

ТОЛЬКІ У НАС!

TV

СПАДAROЖНІКА-ВАЕ! ● БТ, РТР, Астанкіна, НТБ С.-Пецябург, Польшча-1, Польшча-2.

Аляксандр Дубко:

«Час заняцца эканомікай?»

ст. 3

Сапраўднае фальклорнае свята чакала тых, хто ў суботу наведаў фінал трэцяга гарадскога фестывалю нацыянальных абрадаў.

ст. 7

АБОРЭ

7 і 8 снежня будзе хмарна, з праясьненнямі, пераважна без ападкаў. Месцамі туман, слабы галалёд. Вецер усходні, 3-8 м/сек. Тэмпература ўначы -1-6, а ўдзень -2+3 градусы.

ПАГОНЯ

ЗАСНАВАНА У 1920 Г

ВЫХОДЗІЦЬ ПА ПЯТНІЦАХ

№ 49 (196) • 6 - 12 снежня 1996 г. • Кошт свабодны

ГРАМАДЗКА-ПАЛІТЫЧНАЯ ГАЗЕТА

ІХ ХАТА З КРАЮ

Дэпутаты гарадзенскага гарадскога Савета робяць выгляд, што палітычныя змены ў жыцці краіны іх не тычацца. На пачатку чарговай сваёй сесіі, якая прайшла ў сераду, толькі чатыры народныя абраннікі падтрымалі цалкам лагічную прапанову дэпутата Юрася Мацко вызначыць стаўленне Савету да прынятай на рэферэндуме новай Канстытуцыі. Не атрымала падтрымку і прапанова дэпутата Віктара Швыркіна ўключыць у павестку дня пытанне аб падаткаабкладанні на гарадзенскіх прадпрыемствах, якіх абурала павышэнне з 1 снежня падаткаў на прыбытак. За гэтую прапанову прагаласавалі толькі 18 з 81 прысутнага на сесіі дэпутатаў. Такім чынам, сесія прайшла па расплаваным заранёў сцэнарыі. З справаздачай аб працы гарвыканкаму ў 1996 годзе выступілі мэр Горадні Анатоль Пашкевіч і яго намеснікі. Пад час свайго выступу, у асноўным прысвячанага эканамічным праблемам, старшыня гарвыканкаму «в духе времени» пакрытыкаваў «Пагоню» і «Свабоду», якія «всёчаскі інтэрпртуюць результаты рэферэндума ў Гродно». Анатоль Пашкевіч з гонарам паведаміў дэпутатам, што прэзідэнцкую Канстытуцыю падтрымаў у горадзе аж 51 працэнт ад усяй колькасці выбаршчыкаў.

Гаворачы пра стан эканомікі горада, намеснік старшыні гарвыканкаму Валяціна Лаўцэль адзначыла, што бюджэт горада, у адрозненні ад абласнога, выконваецца па плане. Але фінансавыя становішча большасці прадпрыемстваў застаецца цяжкім. Астранамічных паказчыкаў дасягнула запалыка энэргетыкам. Працягваецца скарачэнне вытворчасці і, адпаведна, людзей. Другі намеснік мэра - Яўген Жабрун, адзначыў, што ў горадзе не хапае 15 тысячачу школьных месцаў і ў той жа час замарожана будаўніцтва школах у Дзевятоўцы, у Паўднёвым, на вуліцы Дамброўскага і Рэіна. Катастрафічна не хапае грошай і на медыцыну. Адзін дзень знаходжання хворага ў шпіталі ўжо не ўкладаецца ў сто тысяч рублёў. Кепскае становішча склалася і ў экалогіі горада. Ці зменіцца сітуацыя ў наступным годзе, залежыць ад таго, ці знойдзецца дастаткова сродкаў у бюджэце на 1997 год. Невядома пакуль і хто будзе зацвярджаць гэты бюджэт. Тэрмін паўнамоцтваў дэпутатаў гарсавету ўжо скончыўся, а новы Савет яшчэ не абраны. На просьбу дэпутата пракаментаваць гэтую сітуацыю, старшыня гарсавету Фёдар Гудзей паведаміў, што дэпутатцы паўнамоцтвы падоўжаны. Калі ж абдуцца выбары новых дэпутатаў - будзе залежыць ад прэзідэнта.

МАЎЧЫ - БУДЗЬ ХІТРЫМ!

Начальнік Дзяржаўнай падаткавай інспекцыі па Гарадзенскай вобласці Мікалай Фірулёў параіў гарадзенскім прадпрыемствам асабліва не абуратца ўвядзеннем з 1 снежня павялічаных фіксаваных падаткаў на прыбытак і мерамі па іх зборы.

На сваёй прэс-канферэнцыі, якая прайшла ўчора ў аблвыканкаме, ён заявіў: «Усе гэтыя мітынгі (меўся на ўвазе мітынг на рэчавым рынку) да добрага не прывядуць. Пасля такіх васьмі выступленняў прадпрыемстваў у Менску, Гомелі і іншых гарадах ужо падрыхтаваны праект прэзідэнцкага указу аб адзінных для ўсёй краіны стаўках фіксаваных падаткаў. І тады гарадзенскія прадпрыемствы застануцца «у дурнях», бо нашыя стаўкі сёння ніжэйшыя ў параўнанні з тымі, якія плануецца ў гэтым указе.» Больш падрабязную інфармацыю з гэтай прэс-канферэнцыі чытайце ў наступным нумары «Пагоні».

ЦІ БУДЗЕ РЫНАК СТРАЙКАВАЦЬ?

З снежня на гарадзкім рэчавым рынку ў пасёлку Паўднёвым прайшоў стыхійны мітынг прадпрыемстваў. Выкліканы павелічэннем з пачатку месяца падатку на прыбытак і метадамі, з дапамогай якіх улады плануецца яго збіраць.

А 13-й гадзіне на аўтастаянцы ля рынку сабралася каля дзвюх сотняў гандляроў. «Чаму вы сюды прыйшлі? - пытаюся ў купкі жанчын ўжо немаладога ўзросту. Ірына Ч. - Таму што і заўтра хачу прыносіць дахаты кавалак хлеба. Для мяне гандаль на рынку-адзіны сродак зарабіць на жыццё. Учора я даведалася, што прыйдзеца плаціць у пяць разоў больш падатак на прыбытак. У мяне такіх грошай няма.

Марыя Б. - Колькі можна быць дойнай каровай? Штомесяц плоціш спраўна падаткі, церпіш абразы нахалат «вшітых блох», а зцябе ўсё цягнуць, цягнуць, цягнуць...

Да размовы далучаюцца ўсё новыя і новыя людзі. Кожны імкнецца выказаць набалева. Галасы на мааніфацыйнай лентэ зліваюцца ў адно і выявіць, хто і што канкрэтна казаў, ужо немагчыма.

За месца на рынку, за гэты кавалак зямлі безабаронны перад ветрам, снегам, дажджом мы плацім штомесяц па мільёну

трыста тысячачу рублёў. Гэта ў дзесяць разоў больш, чым я плачу за сваю аднапакаёвую кватэру!

«Да гэтага часу я плаціў у квартал 200-300 тысячачу. Цяпер зь мяне патрабуюць 600 тысячачу. Прычым-наперад і зараз жа.

«Я на гэтым рынку гандлюю час ад часу. Чаму я павінен плаціць толькі ж, колькі тыя, што сядзяць тут штодня?»

«Пра падатак нам паведамілі за два дні да пачатку месяца. Што гэта, як не зьдзек над намі?»

«Мяне абурала тое, што я вымушаны плаціць падатак з прыбытку, самога прыбытку яшчэ не маючы. А што, калі мой тавар не пойдзе, калі я захварэю і г.д.? Згодна новага парадку падаткаабкладання, ніхто ў такім выпадку грошы мне назад не зьверне.

«Я стабільна плачу ўсе падаткі за гандаль на рынку. А што за гэта маю? Можна пабудавалі абцяганую тралейбусную лінію да рынку і мне не прыйдзеца больш гадзіны ехаць кіламетр да горада ды плаціць літры бензіну? Можна пабудавалі абцяганія туалеты ці праваліць святло на рынку? Затое, драць як ліпку не забываюцца. Хопіць! Нададуць!»

Узгадваю прысутным пра тое, што 29 лістапада на

сесіі абласнога Савета, дзе і былі па прапанове аблвыканкаму зацверджаны новыя стаўкі падаткаў, дэпутатам паведамілі, што гэтае рашэнне прынята па ўзгадненню з прадпрыемствамі.

«Гэта проста сьмешна. Ніхто ніколі не цікавіўся, як нам даюцца ўсе гэтыя падаткі. Я проста не уяўляю сабе чалавека, які скажа: «Бярыце, абдзірайце мяне!».

«У вас ёсць спадзяванне, што ўлады перагледзяць сваё пытаньне?»

«Ёсць. Таму мы тут і сабраліся.

«А калі стаўкі падатку на прыбытак і метады іх збору не зменсяць?»

«Мы гэтага так не пакінем. Будзем змагацца да канца. Калі не прымуць нашыя прапановы-будзем баставаць. Створым свой прафсаюз, каб адстойвалі нашыя правы...»

Апошняя думка дамінавала і на самім мітынгу. Яго ўдзельнікі абралі аргументы, які дакументальна аформіць усе патрабаванні і прапановы прадпрыемстваў. Да канца тыдня петыцыя з подпісамі гандляроў павінна была трапіць на стол першых асоб вобласці. Не здымаецца з павесткі і пытаньне аб стварэнні ўласнага прафсаюза.

В. Руднік

АМБАСАДАР - КАЧАГАР?

На прэзентацыі кацельні «Лідбудматэрыялы» кампанія сабралася надта пажондная, на чале з амбасадарам Францыі на Беларусі Клодам Жуліфам ды камуністычным дарадцам Дамінікам Граншэ. А прычынай стала тое, што ў новай кацельні ўстаноўлена

абсталяванне, якое выпушчана сумесным французска-беларускім прадпрыемствам «Кам-конт», утвораным на базе Гомельскага завода «Камуналь-на». Кацельня працуе на ад'юдках дрэвапрацоўчай прамысловасці: ад пілавінаў і кары да

брускоў 200 на 300 міліметраў. І калі раней «Лідбудматэрыялы» вывазілі на звалку да дзвюх тысячачу тон адходаў, то зараз будучы мець з іх эканомію ў 3 мільярды 400 мільёнаў рублёў штогод.

Яраслаў Грынькевіч.

НАМ МАСЛА НЯ ТРЭБА-ГАРЭЛКУ ДАВАЙ!

Дзятлаўскі сырзавод збіраецца засвоіць у найбліжэйшы час выпуск новай прадукцыі - сылірту з малочнай сырваткі. З гэтай сырваці кемльвіны сыраробы збіраюцца рабіць гарэлку «Пасольскую» ды моцныя настойкі.

Алкагольны праект гатова падтрымаць абласная выканаўчая ўлада. Пра гэта на апошняй сесіі аблсавету паведаміў старшыня аблвыканкаму Аляксандр Дубко. Ён, аднак, параіў не спяшацца дзятлаўчанам

запускаяць набытае абсталяванне па вырабу масла, спаслаўшыся на тое, што завадзкія лініі ў суседня раёнах (у прыватнасці, у Наваградку) і так загрузаны ўсяго на 20 працэнтаў.

Віктар Людвіковіч.

А КАЛІ Б НЕ ДАПАМОГА?

Чарговая партыя гуманітарнай дапамогі з Германіі прыйшла на адрас дабрачыннай каталіцкай арганізацыі «Карытас» у Горадні. З парафіі Шпайер на Гарадзеншчыну прывезлі стаматалагічнае абсталяванне, прадукты харчавання, вопратку

ды іншыя рэчы. Вялікая партыя медыкаментаў і медыцынскага абсталявання на адрас «Карытас» у найбліжэйшы час чакаецца і з Францыі.

Як зазначыў на апошняй сесіі гарсавету намеснік старшыні гарвыканкаму Яўген

Жабрун, толькі дзякуючы гуманітарнай дапамозе з Захаду медыцынскім установам Горадні ўдаецца хоць некалькі здаваць неабходныя лекі. У дзяржавы на гэтыя мэты проста не хапае грошай.

В. Анінцкі

РАНЕЙ БАЦЬКІ...

У Горадні да гэтага часу не распачалася выдача грамадзянскіх пашпартаў новага ўзору. Як паведаміў «ПАГОНЯ» начальнік пашпартна-візавай службы ўпраўлення ўнутраных спраў аблвыканкаму Мікалай Якубовіч, дастаткова колькасць новых пасведчаньняў асобы ў Горадню ўжо прывезена. Планавалася, што першыя пашпарты

ўрачыста будуць ўручаны 22 лістапада. Але з Менску прыйшла каманда перанесці ўрачыстасці на пазнейшы тэрмін, які вызначыць адміністрацыя прэзідэнта. Урачыстая выдача пашпартаў пачнецца па ўсёй краіне ад новых пасведчаньняў асобы ў Горадню ўжо прывезена. Планавалася, што першыя пашпарты

канкамаў. Сп. Якубовіч пацвердзіў, што паралельна з новымі пашпартамі пэўны час будзе ўжывацца старыя (саміцкага ўзору). Да прыкладу, тэрмін дзеяння існых за межамі пашпартаў устаноўлены да 31 снежня 2001 года.

Вітаўт Руднік.



СУПРАЦЬ ДЫКТАТУРЫ - АДЗІНЫМ ФРОНТАМ

З снежня адбылася рабочая сустрэча кіраўніцтва БНФ і АГП. На ёй ішла размова аб больш цеснай каардынацыі дзеянняў у супрацьстаянні таму, што адбываецца зараз на Беларусі.

У прыватнасці, кіраўніцтва БНФ выказалася за тое, каб Аб'яднаная грамадзянская партыя, выкарыстоўваючы свае шматлікія сувязі сярод расейскіх дэмакратаў, актыўнай тлумачыла рэальную палітычную сітуацыю на Беларусі.

Гэтая тлумачальная праца асабліва актыўна павінна праводзіцца сярод расейскіх парламентарыяў.

Размова ішла таксама аб далейшай сумеснай падрыхтоўцы розных акцыяў, таму што зараз, пасля адхілення апазіцыйнай часткі парламанту, супрацьстаяць дзеянням уладаў, якія вядуць да канчатковай страты суверэнітэту Беларусі, няма каму. Акцыі апазіцыі ў сававіку-красавіку ў сталіцы рэспублікі, накіраваныя супраць маскоўскіх пагадненняў, падпісаных Лукашэнкам, паказалі, што такая форма барацьбы можа быць даволі эфектыўнай, заўважыў на прэс-канферэнцыі выканаўца абавязкаў старшыні БНФ Лявон Баршчэўскі.

На сустрэчы абмяркоўваліся пытанні, звязаныя са стварэннем сумеснага цэнавога кабінету міністраў, з улікам і на базе таго, які існуе зараз.

На пытаньне, ці магчыма кансультацыі БНФ і з іншымі палітычнымі сіламі Беларусі, Л. Баршчэўскі адказаў станоўча. У прыватнасці, Юрый Хадзька, які ўдзельнік «круглага стала», падтрымлівае сувязі з Партыяй камуністаў Беларусі. Кансультацыі праводзяцца таксама з Беларускай сялянскай партыяй.

СЁННЯ КІРУЮЦЬ НЕЛЕГІТЫМНЫЯ

Беларускі Народны фронт лічыць, што рашэнні новага парламанту ня могуць быць прызнаныя законнымі ні беларускімі грамадзянамі, ні міжнароднай супольнасцю.

сцьверджаюць, што, паколькі ў Палаце прадстаўнікоў прадстаўлена менш чым 1/8 выбаршчыкаў сталіцы Беларусі - Менску, то рашэнні гэтага воргану ня могуць быць легітымнымі. Акрамя таго, у звароце адзначаецца, што «вынікі рэферэндуму падведзеныя ворганам, які ня меў нават неабходнага кворуму». Узгадваюцца таксама грубыя парушэнні Закона аб рэферэндуме.

У адпаведным звароце кіраўніцтва БНФ заяўляе, што «рэжым у чарговы раз пайшоў на парушэнне міжнародных нормаў і палажэнняў Канстытуцыі Беларусі: сфальсіфікаваныя вынікі кансультацыйнага рэферэндуму па праектах новай Канстытуцыі аб'яўлены абавязковымі, сфарміраваны так званы «новы парламент», у якім у канчатковым выніку... абраўны толькі на 43 працэнтах выбарчых участкаў Беларусі». Аўтары звароту таксама

Кіраўніцтва БНФ асуджае пазіцыю афіцыйнай Масквы, якая, як адзначаецца ў звароце, фактычна адбыла злучэння дзеянняў беларускіх уладаў. Больш за тое, БНФ лічыць, што тым самым «расейскае кіраўніцтва кінула выклік суверэнай супольнасці, якая адэкватна ацаніла тое, што адбываецца ў Беларусі».



ПАЛІТЫЧНАЯ СЦЭНА

З.ПАЗЬНЯК: НЯМА ПЕРСПЕКТЫВЫ Ў ХУНТЫ.

Замежнае грамадства працягваюць цікавіць праблемы, зьвязаныя з рэфэрэндумам, які прайшоў на Беларусі. Радзьё «Бі-Бі-Сі» ўзяло інтэрв'ю у лідара БНФ Зянона Пазьняка. Ён, у прыватнасьці, сказаў:

- Зараз апазіцыя будзе змагацца перманентным чынам: каб адбываліся мітынгі, дэманстрацыі, пікеты і іншыя праявы нягоды...

- Шмат аглядальнікаў падкрэсьліваюць, што А.Лукашэнка быў абраны дэмакратычным шляхам. Ці не адбываецца так, што толькі апазіцыйная меншасць у Менску выступае супраць улады А.Лукашэнкі?

- Гэта толькі доммыслы рэпарцэраў, у якіх няма ніякага здаровага сэнсу... Большасць насельніцтва падтрымлівала Гітлера, 90 працэнтаў выбралі яго і канцлерам, і прэзідэнтам; 99% падтрымлівалі камуністычную партыю ў СССР. У таталітарных рэжымах заўсёды так. Увогуле, а якога дыктатара не выбіраў народ?

Усіх выбіраў.

- Паколькі сітуацыя ў вялікай ступені залежыць ад Масквы, то што ў такім выпадку залежыць ад беларусаў?

- Ня згодны. Сёньня іншая сітуацыя, нават не такая, якая была 4-5 месяцаў таму. Цяпер сітуацыя залежыць ад міжнароднага супольніцтва.

Калі я зміграваў з Беларусі вясной гэтага году, то заўважыў, што на Захадзе Беларусь была выкрэслена з кнігі палітычнага жыцця. Амерыка махнула рукой - няма ўжо гэтай дзяржавы. Але пасля масавых пратэстаў сітуацыя цалкам іншая. Яна прымусіла павярнуцца да Беларусі тварам: вынікаў рэфэрэндуму ніхто не прызнаў. А тое, што Масква праводзіць сваю палітыку - яна яе заўсёды праводзіла, і прайгравала. Прайграе і зараз. Незадавальненне будзе расьці, бо ніякай эканамічнай перспектывы ў гэтай хунты няма. Ад Масквы сітуацыя не залежыць. У апошні побыт у Польшчы заўва-

жыў, як змянялася ўспрыняцце палякамі беларускіх спраў. Раней палякі ставіліся з пагардаю: што за народ, што адмовіўся ад Айчыны, ад мовы (прайшоў першы рэфэрэндум). Але палякі зразумелі, што за рэжым на Беларусі. Прэм'ер В.Цімашэвіч паведаміў, што будзе прадставіць палітычны прытулак беларускім палітэмігрантам. Сейм заявіў, што не прызнае вынікаў рэфэрэндуму. Хельсінскія камітэты зьвярнуліся з ініцыятывай стварэння камісіі па разгляду парашэння на Беларусі праваў чалавека.

Аналагічная сітуацыя і ў іншых краінах. Не ад Масквы будзе ўсё залежыць. - Гэты пратэсты могуць скончыцца крывёю?

- Не выключаецца. Але ня думаю, каб адбылася вялікая маніфестацыя, каб выйшлі сотні тысяч людзей. Хіба што ўлады зробіць нешта жудаснае. Думаю, што змагацца будзе Народны фронт, моладзь, працоўныя: няма выйсця з эканамічнай сітуацыі.

ДВАІХ УЖО НЕ ПАСАДЗЯЦЬ

У мінулым нумары «Пагоня» пісала аб арышце ў Берасьці грамадзяніна Украіны Аляксея Лычковаха і грамадзянаў Беларусі Янкі Чурывовіча і Ігара Кандрацэва. За выяўленьне фальсіфікацыі на выбарчым участку N 9 Маскоўскага раёну Берасьця, іх абвінавацілі ў злосным хуліганстве. Але беларускім уладам наўрад ці ўдасца адпомсціць сведкам, якія бачылі, як рабілася «ўсенародная» падтрымка прэзідэнта.

Аляксея Лычковаха 28 лістапада вызвалілі з пад стражу, узяўшы падпіску аб нявыязьдзе. На наступны дзень супрацоўнікі міліцыі самі парайлі яму зьехаць

на радзіму. Што спадар Лычковах і зрабіў.

Янку Чурывовіча сьледчыя паслалі за здымкамі, якія ён зрабіў на выбарчым участку. (Два з іх надрукаваны ў мінулым нумары «Пагоня»). Але Янка, як толькі выйшаў з міліцыі, сеў на цяжкі і выехаў у Польшчу. Там ён зьвярнуўся да польскіх уладаў з просьбай аб палітычным прытулку. Звычайна ў Польшчы такія справы разглядаюцца на працягу больш паўгадовага тэрміну. Але ў выпадку Чурывовіча можа быць выключэньне, магчыма ён атрымае статус палітычнага ўцекача хутэй. Пазачура «Пагоня» атрымала інфармацыю з Кіеву: Камітэт Выбаршчыкаў

Украіны збіраецца даслаць у МУС Польшчы ліст з просьбай як найхутэй дапамагчы Чурывовічу.

Па зьвестках, пададзеных дырэктарам бюро па справах міграцыі і ўцекачоў МУС Польшчы Томшам-Кубай Казлоўскім, ужо восем грамадзянаў Беларусі зьвярнуліся ў ягоную арганізацыю з просьбай аб палітычным прытулку.

Ігар Кандрацэў, трэці абвінавачаны па справе, зьвязанай з падзеямі ў Берасьці 24 лістапада, нікуды не ад'ехаў. Яму не дазваляе гэта зрабіць сан. Ігар рэка-каталіцкі сьвятар. Абвінавачваньне супраць яго пакуль не зьнята.

Дз.Кісель.

ЯК ЛУКАШЭНКА Ў МАЛАДЭЧНЕ МІТЫНГ ПРАВЁЎ І ПЕРАМОГУ АТРЫМАЎ

Шмат розных супярэчных меркаваньняў і думак выклікае ход і вынікі нядаўна праведзенага рэфэрэндуму, у прыватнасьці, у Маладэчне. І хаця галасаваньне афіцыйна было аб'яўлена з 9 лістапада, гарадзкія выбарчыя ўчасткі пачалі сваю працу з 11. Цікава, што ў запрашэньнях, разасланых выбаршчыкам, а ні слова не ўпаміналася пра давыбары ў Вярхоўны і мясцовы Савет (забгаючы наперад, паведамлю, што ён нарэшце з трэцяга разу абраўся). Відавочна, што для мясцовай вертыкалі з рэфэрэндумам, за вынікі якога яны адказвалі сваёй галавой, гэтая праблема была, несумненна, другараднай.

Для дасягненьня сваіх пераможных мэтаў былія дэмакраты, аказаўшыся на самой справе ўгоднымі прытасаванцамі, стварылі гарадзкі штаб па кардынацыі падрыхтоўкі і правядзеньня рэфэрэндуму на чале з намесьнікам

старшыні выканкаму Д.Жук. На працягу некалькіх месяцаў, выкарыстоўваючы ваенную тэрміналогію, гэты штаб зацята змагаўся за галасы, ці то 68 тысячаў (дадзеньня з «Маладэчанскай газэты» N 113 Д.Жук), ці то 71140 выбаршчыкаў (дадзеньня з той жа газэты N116 гарадзкой выбарчай камісіі).

Менавіта іхнімі высілкамі адбылося ня толькі «прамыканьне мазгоў» насельніцтва гораду, але і добраахвотна-прымусовае галасаваньне ў традыцыйна пасіўных да выбарчага інтарэсу інтэрнатах, дзе ўжо на 16 лістапада прагаласавалі ўжо каля 57% выбаршчыкаў. Характэрна, што на гэты час на ўсіх гарадзкіх выбарчых участках адсутнічаў ня толькі тэкст праекту Канстытуцыі ВС, але і за выпадкам аднаго ўчастку і кабінкі для тайнага галасаваньня. А для таго, каб выбаршчыкам правільна зарыентавацца ў пытаньнях рэфэрэндуму, на кожны ўчастак гарвыканкам выдзяліў свайго «тлумачальні-

ка», не гаворачы ўжо аб шчодраразьвешанай узорна-прэзідэнцкай нагляднай агітацыі. Не сьціхаў і паток людскі і дэзінфармацыі, якая бесперапынна ішла з раніцы да вечара з нашага радзьё і тэлевізараў, у тым ліку з вуснаў Лукашэнкі, абвясціўшага 23 лістапада па БТ аб праведзеным ў яго падтрымку агульнагарадзкім мітынгу ў Маладэчне, якога на самой справе не было.

Усё ж, нягледзячы на такі ход падзей, «перамога» нашага геніялісімуса на рэфэрэндуме па сваёй Канстытуцыі ў Маладэчне ў 53% выглядае ня вельмі ўнікальна і пераканаўча пры тым, што мясцовая вертыкаль упершыню за многія гады, з «помпай» правёўшы на афіцыйным узроўні святкаваньне 7 лістапада, выкарыстала ня толькі гарадзкую філію ПКБ, якая цалкам падтрымлівае Лукашэнку (дзіўна, чаму яна не КПБ), але і ўвесь камуністычны электарат.

Алесь Цадко

КАЛІ Ў ЭЎРОПЕ ЗЬЯЎЛЯЕЦА

АЎТАРЫТАРНЫ РЭЖЫМ, ТО ГЭТА...

Калісьці савецкія гісторыкі за тое, што ў Германіі да ўлады прыйшоў фашызм, ускладвалі віну на міжнародныя манополі, асабліва на тыя з іх, што так ці іначай былі заняты вытворчасцю зброі. Савецкія гісторыкі хоць і былі камуністамі, але ў значнай ступені былі і гісторыкамі. Таму сёньня, калі зноў у цэнтры Эўропы ўзнік таталітарны рэжым, мэтазгодна зірнуць на навакольны сьвет і паглядзець, каму можа быць гэта выгадна.

На Захадзе ў большасці структураў працуюць людзі, якія ведаюць, што і калі трэба. Таму вядомае інтэрв'ю нашага Прэзідэнта з пахвальбой у бок Гітлера зьявілася менавіта тады, калі гэта было трэба. Калі трэба, прайшла і паездка А.Лукашэнкі ў Францыю, дзе ён «вывучыў» французскую сістэму ўлады. Калі трэба, пачаліся пасоўваньні ў бок пашырэння НАТО. Калі трэба, Запад прамаўчаў на конт Беларусі-Расейскай супольнасьці і ідзі рэфэрэндуму. Дакладней, маўчаў ня ўвесь Запад, а маўчалі ўплывовыя сілы, якія, як ні дзіўна, ўплывовыя толькі таму і перш за ўсё таму, што зьвязаныя на індустрыю ўзбраеньня. Заходняму вайскава-прамысловому комплексу (ЗВПК), калі ўмоўна яго так называць, вельмі патрэбны крыклівыя, авантурыскія, агрэсіўныя

фюрэр ў Эўропе. А Лукашэнка як найлепей падышоў на гэтую ролю. Беларусь краіна малая, рэальнай сілы ня мае, але знаходзіцца ў надта патрэбным месцы, як сетка пасярэдзіне стала для пінг-понгу. Дзеячы ЗВПК, безумоўна, былі нават зацікаўлены, каб Беларусь мела ракетку-другую, а антызаходняй істэрыі ў «бацькі» і сваёй хопіць. Такая Беларусь, і такі яе правадыр для ЗВПК - знаходка. Гэта пераўзбраеньне іх арміяў, гэта перашкаленьне іх асабовага складу, гэта грошы, грошы, грошы. Няважна чые, але вядома, у чью кішэню. Але такая «агрэсіўнасць» Захаду тут жа знаходзіць паразуменьне ў Маскве: ў Ілюхіна, Жырыноўскага і, вядома, Расейскага ваенна-прамысловага комплексу (РВПК). Таму што агрэсіўнасць Захаду - гэта ўжо грошы для Расейскага ВПК. І таму Лукашэнка патрэбны і Расеі, і ў той жа якасьці. Таму і ня могуць беларускія інтэрдымакраты дабіцца хоць якой дапамогі ў Маскве.

Але на гэтым фоне зусім нелагічным выглядае раптоўны вывад расейскіх ракет у Беларусь. Гэта быццам бы падрывае ўсю сістэму, але толькі калі не ўнікаць у глыбіню сітуацыі ў Расеі. У Расеі, нягледзячы на шматлі-

касьць формаў барацьбы, ўся яна зводзіцца да барацьбы дзьвюх клану: клану імперыялістаў, для якіх ня важная форма ўлады, а важная толькі форма краіны - імперыя, і клану капіталістаў, для якіх ня важная форма краіны, нават яе памеры, а важная ўласнасьць і грошы. Першы клан рэпрэзэнтаваны ВПК, другі - Газпрамам. Некаторы час іхні інтарэсы супадалі. Асабліва на пачатак вайны ў Чачні. Газпрам змагаўся за сваю нафту, а ВПК - за свае пастаўкі зброі. І гэтая вайна магла ісьці ў інтэрэсах абодвух клану, каб не ўмяшаўся Лебедзь. Лебедзь парушыў раўнавагу. Ён паспрабаваў здаць нафту, але захаваць цэласнасьць імперыі. Здалі Лебедзь, але нафту ўжо не вярнуць. Таму вырашылі здаць ўсю Чачню, а заадно «насаліць» ВПК на заходнім кірунку. Абезракечваньне Лукашэнкі зьмяняе ягоную значнасьць - як генератару агрэсіўнасьці, выбівае частку козыраў у ЗВПК, але толькі частку.

Гульня працягваецца. Шарык палітычнага пінг-понгу лётае над беларускай сеткай. Ракеткі па абодвух баках у моцных руках.

Станіслаў Суднік.

УСЁ ЯШЧЭ ЎГАВОРВАЮЦЬ

АБСЕ заклікала беларускага прэзідэнта Аляксандра Лукашэнку адвясці ад унутрыпалітычнай барацьбы за ўладу.

Старшыня АБСЕ Флавіо Коці зьвярнуўся пасля гутаркі з прэзідэнтам Беларусі да беларускіх уладаў з патрабаваньнем павяг да апазіцыі і ўступленьня ў

дыялог з ёю. Апрача таго, Лукашэнка павінен гарантаваць сваю прэсы і доступ да сродкаў масавай інфармацыі членаў апазіцыі. Ф.Коці яшчэ раз выказаў занепакоенасьць АБСЕ становішчам у Беларусі і заклікаў А.Лукашэнку лічыцца з нормамі і прынцыпамі гэтай арганізацыі.

УНІАН — ДРА — БелаПАН.

РЭФЭРЭНДУМ—ПАДМАН БЕЛАРУСКАГА НАРОДУ

Выступаючы на брыфінгу 26 лістапада, прадстаўнік Дзярждэпартаманту ЗША Ніколас Бернс заявіў, што, мяркуючы па ўсіх ацэнках, рэфэрэндум, праведзены прэзідэнтам Аляксандрам Лукашэнкам, зьявіўся падманам беларускага народу. Ён паведаміў, што было вырашана не пасылаць прадстаўнікоў амерыканскага пасольства ў Менску сачыць за ходам рэфэрэндуму. Па словах прадстаўніцка Дзярждэпартаманту ЗША, няма магчымасці правярць афіцыйныя сьведчэньні беларускага ўраду аб такой высокай яўцы выбаршчыкаў. «Няма ніякіх незалежных рычагоў, каб пераканацца. У нас вельмі шмат пытаньняў наконт гэтага. І мы адрасавалі ўсе гэтыя пытаньні беларускаму ўраду», — сказаў спадар Бернс. Адрасаваны на пытаньне, што яшчэ можна зрабіць, каб нейкі паўп-

рываць на прэзідэнта Лукашэнку з прычыны таго, што пакуль нішто не змагло прымусяць прэзідэнта змяніць свой курс, спадар Бернс сказаў: «Я лічу, зараз вельмі важна, каб усе мы на міжнародным узроўні асудзілі антыдэмакратычны стыль кіраваньня прэзідэнта Лукашэнкі». Па яго словах, Злучаныя Штаты не адзінокія, іх падтрымліваюць іншыя краіны, у тым ліку амаль усе суседзі Беларусі. І прэзідэнту Лукашэнку прыйдзецца з гэтым лічыцца, таму што ён мае намер будаваць нармальныя эканамічныя і палітычныя адносіны з эўрапейскімі краінамі і, натуральна, з ЗША. Спадар Бернс падкрэсьліў, што Злучаныя Штаты ня змогуць мець «нармальныя пазытывныя адносіны з урадам, які зьяўляецца антыдэмакратычным па сваёй сутнасьці».

Іван МІХАЙЛАЎ.

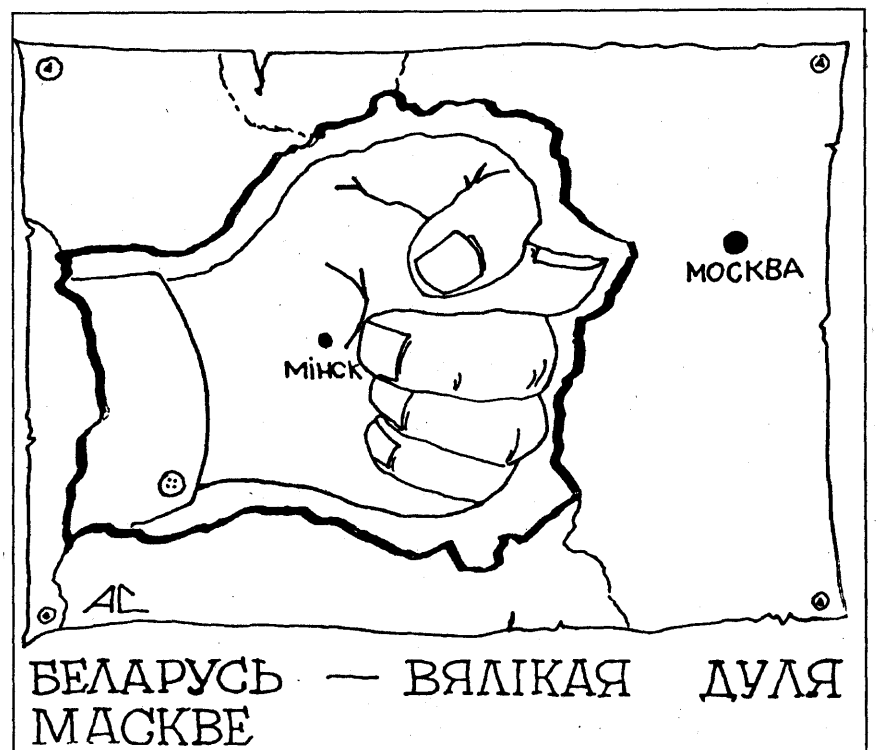
НАДЗЕЯ ПАМІРАЕ АПОШНЯЙ

3 сьнежня, пасля вяртаньня з бальніцы, старшыня Канстытуцыйнага суду Беларусі Валеры Ціхіня напісаў заяву аб адстаўцы. Яна адрасавана Вярхоўнаму Савету 13-га скліканьня, які кіраўнік КС лічыць легітымным заканадаўчым ворганам. У заяве Ціхіні адзначаецца, што ён даваў прысягу на вернасьць служэньню Канстытуцый Рэспублікі Беларусь, прынятай 15 сакавіка 1994 году.

«Як старшыня Канстытуцыйнага суду, я узяў на сябе абавязак добрасумленна і непрадзўта абараняць канстытуцыйны лад і вяршэнства Канстытуцыі Рэспублікі Беларусь, - гаворыцца у заяве. - Сваёй практычнай дзейнасьцю я імкнуўся трымацца гэтай прысягі. 24 лістапада 1996 году ў Рэспубліцы Беларусь праведзены рэфэрэндум, вынікі якога з-за шэрагу прычынаў нельга прызнаць легітымнымі. Акрамя таго, насуперак заключэньню КС ад 4 лістапада 1996 году, прэзідэнцкаму праекту Канстытуцыі нададзены абавязковы характар з усімі выцякаючымі адсюль вынікамі. Па сутнасьці, учынены акт прававага вандалізму. У гэтых умовах я не магу далей выконваць абавязкі старшыні КС РБ». Падобныя заявы аб адстаўцы падалі таксама намесьнік старшыні Канстытуцыйнага суду Валеры Фадзееў, канстытуцыйны суддзі Міхаіл Пастухов і Аляксандр Вашкевіч. Пры гэтым В.Фадзееў адрасаваў сваю заяву прэзідэнту, М.Пастухов і А.Вашкевіч - Вярхоўнаму Савету 13-га скліканьня. Каментуючы дзеянні сваіх калегаў, Валеры Ціхіня выказаў меркаваньне, што гэтыя заявы аб адстаўцы не апошнія.

На прэс-канфэрэнцыі 4 сьнежня

Уладзімір ТРАЦЬЦЯКОЎ.



6-12 сьнежня 1996 г.

ГРАМАДЗТВА



3

БУДЗЕЦЕ ГУЛЯЦЬ ПА НАШЫХ ПРАВІЛАХ

28-29 лістапада ў Горадні праходзіла сесія абласнога Савету дэпутатаў. Прысутны на ёй старшыня аблвыканкаму паведамліў, што вертыкаль псыхяхова выканала вялікую палітычную задачу па правядзенню рэферэндуму, і цяпер можна заняцца эканомікай. Галоўным пытаннем быў аналіз працы прамысловасці вобласці. Прамову трымаў намеснік старшыні аблвыканкаму сп. Міхаіл Бяляеў. Парадаваўшы напачатку дэпутатаў посьпехамі «вертыкалі» ў «сдерживании дальнейшего падения» эканомікі сп. Бяляеў большую частку свайго выступу мусіў гаварыць пра сапраўдны эканамічны крызіс, які паглынуў большасць прадпрыемстваў вобласці.

Пакуль выканаўчая ўлада вырашала свае «палітычныя задачы», колькасць стратных прадпрыемстваў да канца году вырасла ў 2 разы (з 25 да 50). Запазыка бюджэту такіх гігантаў прамысловасці як Смаргонскі завод аўтаагрэгаў, шклозавод «Неман», вытворчае аб'яднанне «Хімвалакно» ды іншых вылічаецца мільярдамі рублёў. Сто дваццаць шэсць прадпрыемстваў на працягу году спыніліся і прастойвалі. Страты працоўнага часу склалі два мільёны 64 тысячы салавакадзён. Працягвае расцьці беспрацоўе. За 10 месяцаў гэтага году на працу ўладкавалася толькі 12,5 тысячаў чалавек, у той час як звольнілася 19,3 тысячы. Не пазайздросціць асабліва і тым, хто застаўся пакуль на вытворчасці. Да нізкай заробнай платы (на некаторых прадпрыемствах яна ніжэй за рысу беднасці) з кожным днём дадаецца пагроза здароўю і нават жыццю. Больш паловы абсталювання на прадпрыемствах вобласці патрабуе замены. Сорок чатыры тысячы чалавек (амаль палова ўсіх

занятых у прамысловасці) працуюць у шкодных для здароўя умовах. Так, на 33 правяральных прадпрыемствах Ваўкавыскага раёну на 30 выяўлена завышэнне ўсялякіх нормаў канцэнтрацыі шкодных рэчываў. Эканомія на людзкім здароўі толькі ў гэтым годзе каштавала жыцця 29 чалавек. Яшчэ 11 атрымалі на вытворчасці іншыя траўмы.



Прычына эканамічнага крызісу кіраўніцтва гарадзенскай вертыкалі па-ранейшаму бачыць у тым, што «некоторые руководители оправдывают свою бездельность безосновательно сложившейся ситуации... не в состоянии без опеки сверху решить проблемы» (М.Бяляеў). Іншы пункт гледжання выказаў генеральны дырэктар вытворчага аб'яднання «Ваўкавыскіментышфер» Ю. Данішчык: «Я аб'ездзіў амаль ўсю Еўропу і цяпер разумею, чаму людзі на Захадзе добра працуюць і добра зарабляюць.

Уся справа ў стаўленні да закону, які паважаюць і прэзідэнт, і рабочы аднользья, а законы застаюцца. Спалдаюцца, што і мы калі-небудзь будзем жыць не па законах «зверху» рашэннях, якія сёння прымаюцца, а заўтра адмяняюцца...» Словы сп. Данішчыка аднак засталіся «гласом волюющего в пустыне». Старшыня гарадзенскага аблвыканкаму Аляксандр Дубко заявіў, што ўсім кіраўнікам прыйдзеца гуляць «па нашых правілах». Гэтае выказванне найперш тычыцца прадпрыемстваў, якія збіраюцца стаць акцыянернымі «без согласования» з уладамі. У якасці прыкладу сп. Дубко прыгразіў аднаму з такіх прадпрыемстваў - ваўкавыскаму «Беллаку» - «повернуть колхозы и совхозы, которые поставляют туда сырьё, на Берестовицу и т.д.» калі кіраўніцтва прадпрыемства «не захочет поделиться акциями с доярками».

Сп. Дубко таксама падзяліўся з дэпутатамі сваімі ўражанымі ад рэферэндуму: «Лично у меня настроение намного лучше стало... Мы не настаивали на участии в референдуме каждого, но хотели, чтобы как можно больше наших людей проголосовало... Есть у нас недоработки в плане отдельных предприятий. Я прошу посмотреть списки, где менее активно голосовали...»

Для чаго гэта патрэбна, старшыня аблвыканкаму дэпутатам не паведаміў. Магчыма, наперадзе новыя вялікія палітычныя задачы, якія запатрабуюць стопрацэнтнай «яўкі выбаршчыкаў» і 99,9 галасоў «за» чарговыя практыкі канстытуцый, пераносы святаў і г.д. Зноў будзе не да эканомікі?

Віктар Людзіковіч.

На здымку: Аляксандр Дубко: «Час заняцца эканомікай?»

«ЗАЛАТАЯ ЗЯМЛЯ» У ГОРАДНІ

29 лістапада ў памяшканні Гарадзенскага лячэнага тэатру адбыўся аўкцыён па продажы гарадзкой камунальнай маёмасці. З трох аб'ектаў, якія былі выстаўлены на 21-м аўкцыёне, толькі рэстаран «Зубр» прапанаваўся ва ўласнасць. Але была пададзена толькі адна заяўка ад ахвотнікаў яго купіць. Па правілах аўкцыёну, рэстаран быў зняты з продажу. Астатнія аб'екты здаваліся ў дзесяцігадовую арэнду.

На працягу некалькіх хвілінаў першапачатковы кошт у 285 мільёнаў рублёў за права арэнды крамы «Мелодыя» вырас да 600 мільёнаў. За гэтую суму «Мелодыя» перайшла ў карыстанне адной гарадзенскай фірмы.

Крама - філія ДГП «Задзьяк», што

размешчана па вуліцы Каліноўскага, 5 на працавала 83 мільёны стратаў. Пры ўмове выплаты іх дзяржаве можна было атрымаць правы на краму за першапачатковы кошт 1 мільён 300 тысячаў рублёў.

Дырэктар венгерскай фірмы «Залатая зямля» Вераш Янаш спыніў гандаль літаральна пасля яго пачатку. Венгр прапанаваў выплаціць за арэнду крамы дзесяць мільёнаў рублёў. У канкурэнтаў адразу знікла жаданне гандлявацца.

Пасля сканчэння аўкцыёну на пытанне карэспандэнта «Пагоні», ці не палюхае яго сітуацыя на Беларусі, спадар Янаш адказаў:

- Той, хто займаецца бізнесам, павінен быць гатовы да змены сітуацыі. Паўгода назад мая фірма арыентавалася

на імпорт. Але эканамічнае становішча на Беларусі вымушае пераглядаць планы. Пры ўмове існавання двух курсаў даляра імпорт немагчымы. Таму мы і вырашылі набыць краму.

Чым Вы плануеце ў ёй гандляваць?

- Мы збіраемся прапанаваць пакупнікам Беларусі і венгерскія вырабы. У Венгрыі прынята гандляваць у крамах разнастайнымі таварамі. Калі я атрымаю дазвол ад гарадзкіх уладаў, тое ж самае паспрабую зрабіць і ў вас. Супермаркет можа і не атрымаецца, але, спадзяюся, гарадзенцы змогуць у нас набыць неабходныя ім харчовыя і гаспадарчыя тавары.

З. Генаш.

АМНІСТЫЯ!.. АМНІСТЫЯ?

Ад 5 лістапада дзейнічае закон Рэспублікі Беларусь аб амністыі. Але апублікаваны ў друку ён быў толькі на мінулыя тыдні. Гэта выклікала шмат пытанняў у чытачоў «Пагоні». Людзей цікавіла, ці не зьяўляецца акт падпісання закону перадрэфэрэндумным прапагандысцкім трукам. А замоўчваюць змест амністыі, каб не расчараваць асуджаных або не палюхаць насельніцтва выхадам злачынцаў на волю.

На гэтае і іншыя пытанні нам адказаў намеснік начальніка УУС Гарадзенскага аблвыканкаму па выкананню пакарання Анатоль Нікалаевіч.

- Тое, што закон апублікаваны не адразу - звычайная зьява, - кажа Анатоль Федаравіч. - У дзень падпісання тэкст амністыі ніколі ў друку не трапляе. А на выкананне яе даецца паўгода.

Закон, які быў прыняты 5 лістапада, рыхтаваўся даўно. Ён ня быў прымеркаваны да якой-небудзь даты. У рэспубліцы складалася такое становішча, што месцы зняволення перапоўнены на 30% звыш ліміту. Гэта не дазваляе ўтрымліваць людзей у нармальным умовах.

А колькі месцаў зняволення ў Гарадзенскай вобласці, і колькі людзей там знаходзіцца?

- Такіх месцаў у нас тры. Турма строгага рэжыму ў Горадні. У ёй сядзіць больш 500 чалавек падследных, якія

Бюджэт Гарадзенскай вобласці ў 1996 годзе будзе выкананы толькі на 89%. Згодна афіцыйных папярэдніх падлікам, у дзяржаўную скарбонку недабарэцца каля 230 мільярдаў рублёў.

Найбольш складаная сітуацыя складалася ў Мастоўскім і Наваградзкім раёнах, дзе бюджэт за 9 месяцаў гэтага году быў выкананы адпаведна на 46,6 і 49%. Практычна не апрадала сябе гарлаччая вайна, развернутая гарадзенскімі ўладамі супраць «чужых» моцных напояў дзеля латання бюджэтных «дзірак».

Страты бюджэту ад невыканання плану па збору акцызных падаткаў на гарэлку склалі за дзевяць месяцаў 24 мільярды. Яшчэ большыя страты - 30 мільярдаў - у выніку запазыкі прадпрыемстваў

гандлю гарадзенскія вінаробы панеслі на пераапрацоўцы гарэлкі з канфіскаванага на мытні сьпірту. Да канца году ў распрадэжы ўладаў вобласці засталася толькі 860 мільярдаў. З іх 777 мільярдаў неабходна выдаткаваць на зарплату, пенсіі, стыпендыі, набыццё медыкаментаў, налічэнні на сацыяльнае страхаванне. Да таго ж спатрэбілася знайсці тэрмінова 22 мільярды на набыццё паліва для ўстаноў адукацыі і медыкаментаў для ўпраўлення аховы здароўя аблвыканкаму.

На ўсе астатнія патрэбы-рамонт дарог, уборка сьмецця, будаўніцтва дамоў засталася на апошні квартал толькі 60 мільярдаў. Стабілізацыя працягваецца...

В. Дрэма

ЖАБРАК, ПАДАЙ КАПІТАЛІСТУ

Апошнім часам па ўсёй Беларусі пракацілася хваля дэфіцыту на бензін, дызельнае паліва і іншыя нафтапрадукты. Сярод іншых прычынаў (непастаўка нафты з Расеі, адсутнасць валюты на біржы, неплачэжы сярод спажыўцоў) дырэктар Лідзкага прадпрыемства па забеспячэнню нафтапрадуктамі С.Калпінскі назваў і такую.

- Праз Беларусь, у тым ліку праз наш і суседскія раёны праходзіць нямала замежнага транспарту. Восць іх грузаў машыны і запраўляюцца на нашых заправачных. Для замежных кіроўцаў гэта выгадна, бо паліва ў нас танней, чым у Польшчы ці Германіі. Паліўныя ж бакі ў замежных аўтамашынах вялізныя - па 500-600 літраў. Зьмяняць такую сітуацыю аднаму нашаму прадпрыемству не пад сілу. Праблему трэба разглядаць на дзяржаўным узроўні.

Яраслаў Грынькевіч.

ДРУЖБА ДРУЖБАЙ, А...

Апошнім часам пастаўкі ў Беларусь расейскай нафты сталі скарачацца. Паводле дадзеных канцэрну «Белнафтапрадукт», за 11 месяцаў гэтага году аб'ём паставак склаў 96,3 працэнты ў дачыненні да аналічнага леташняга перыяду. Сітуацыя асабліва абвастрылася ў кастрычніку-лістападзе. Так, з 723 тысячаў тон нафты, якія павінны былі па графіку паступіць у Беларусь у кастрычніку, у рэспубліку пастаўлена ўсяго 539,5 тысячаў. У лістападзе гэты разрыў павялічыўся яшчэ больш і склаў 754 і 437 тысячаў тон адпаведна.

Яўген ГРУБІЧ.

ЧЫМ ЗАПРАЎЛЯЦЬ БУДУЦЬ?

На вуліцы Багуцкага ў Горадні фірма «Лукойл-Гродна» адкрывае новую аўтазаправачную станцыю. Зараз там вядуцца асноўныя мантажныя работы. Калі надвор'е паспрыяе, то адкрыццё адбудзецца ў пачатку студзеня наступнага году. Гэта будзе запраўка закрытага тыпу на чатыры віда паліва: бензін маркі 76,93,95, а таксама дызельнае паліва.

С.С.

ЗАМЕЖНЫ КАПІТАЛ ПАКІДАЕ БЕЛАРУСЬ

Па звестках Міністэрства фінансаў Рэспублікі Беларусь на 1 сьнежня 1996 году толькі каля 10% прадпрыемстваў розных формаў уласнасці, у статутным фондзе якіх ёсць замежны капітал, падалі заяўкі на перарэгістрацыю. Улічваючы, што на разгляд іхніх заяў трэба адзінаццаць месяцаў, то да першага студзеня (тэрміну заканчэння перарэгістрацыі) ужо мала што змяніцца.

У чыста беларускіх прадпрыемстваў

каў актыўнасць крыху большая. Напрыклад, у Лідзе па звестках на 4 сьнежня г.г. заявы на перарэгістрацыю падало каля паловы бізнесменаў.

Станіслаў Студнік

Ад рэдакцыі: цікава, што будзе з грашымі, укладзенымі ў свой час замежнымі інвестарамі (ня менш як \$20 тыс.) у статутныя фонды сумесных і замежных прадпрыемстваў.

ЯКІЯ ЦЭНЫ Ў ВЯЛІКАЙ ПАЛІТЫЦЫ?

Два тыдні таму зь Лідшчыны былі вывезены расейскія ядзерныя ракеты, якія так доўга не хацелі аддаваць прэзідэнт Лукашэнка.

Урачыстыя провады апошняй «Таполі» адбыліся 27 лістапада ў прысутнасці міністра абароны Расеі Ігара Радзівонава, амбасадара ЗША К.Яловіца, прыпалітычных дзеячоў Беларусі Віктара Шэймана ды Сяргея Лінга.

Аперацыя па экстранаму вываду расейскіх ракетаў зь Беларусі ва ўмовах рэзка негатыўных адносін да гэтай акцыі беларускага кіраўніцтва яшчэ доўга, калі не заўсёды, будзе пакрыта заслонай таемнасці. Застаецца толькі гадаць, чаму гэты вывад адбыўся менавіта ў ноч перамоваў Віктара Чарнамырдзіна з А.Г.Лукашэнка, Шарэцкім і В.Ціхінем. Трэба гэта разумець, што нашага «бацьку» па-буйному «накалолі» пакуль ён шукаў кампрамісу «з апазіцыяй, ракеты каціліся за Воршы, ці наадварот, Лукашэнка «прадаў» расейцам іхнія ж ракеты «здачу» беларускага парламента.

Разам з тым вывазам апошняй «Таполі» гісторыя зь «беларускімі» ракетамі не скончылася, а толькі пачалася. Цяжка сказаць, ці мінула апошняе таполя Воршы на той момант як Віктар Чарнамырдзін аказаўся ў Францыі. І па-

ўмільярда даляраў ад міжнароднага валютнага фонду легла ў бюджэт Расеі. Адтэрмінаваны выплаты ранейшых пазыкаў. Захад гатовы дапусьціць на свае рынкі ранейшыя каштоўныя паперы, што дае Расеі яшчэ некалькі мільярдаў.

Пасля Парыжу - Познань. Адкрыццё газаводу на вельмі выгадных для Польшчы ўмовах. За гэта Польшча мусіць быць больш згаворлівай па пытаньнях сьбраўства ў НАТО.

На момант напісання артыкула Чарнамырдзін - у Лісабоне. У яго калодзе лідзкія ракеты, яўнае паляпшэнне эканамічнай сітуацыі, падлашчаны да Польшчы, ну і само сабой Расея мірная (вайна ў Чачні спынена), і стабільная, і вялікая.

А што ў руках у Лукашэнка? Траскатня пра беларускую ініцыятыву ў пытанні стварэння бязьядзернай зоны і міжнародная ізаляцыя ў сувязі з самымі важнымі для Захада пытаньнямі, пытаньнем правай чалавека.

Вось у які шэраг падзей сталі «Лідзкія ракеты» і вось які «нуль» займела ад гэтага Беларусь. І ці выйграе Чарнамырдзін гэтую партыю з Захадам ці прайграе, беларускі «нуль» можа толькі пакарульцець ці пахуцьцець, але так «нуль» і застаецца.

Станіслаў Суднік



9, ПАНЯДЗЕЛАК

7.30 Утренний коктейль. 7.50 Экономикст. 8.00 «Золотой плес». Д/ф. 8.50 «Илья Муромец». Х/ф для детей. 10.20 «Золотые ключи». 10.55 «На рубеже тысячелетий».

11.50 Телевизионный Дом кино. 12.25 «Голоса прошлого». 15.00 Новости. 15.10 «Не сошлись характерами». Х/ф. 16.30 ТВ — школе. 16.55 Студия «Окно».

18.00 Мультфильм «Дюймовочка». 18.30 Х/ф «Генерал». 20.15 Мульт-планета. «Том и Джерри». 20.30 «Поющие в терновнике».

19.05 «Крок». 19.35 «Это мы не проходили...» 19.50 Белорусский дом. 20.15 Зеркало. 20.40 Колыбельная. 21.00 Панорама.

17.00 Новости. 17.15 «Новая жертва». 18.05 Погода. 18.10 Час пик. 18.35 «Угадай мелодию».

11.55, 13.55, 15.55, 18.55, 21.55 Информ ТВ. 12.10 «История любви».

5.00 Сегодня утром. 9.00 Х/ф «На западном фронте без перемен».

11.55, 13.55, 15.55, 18.55, 21.55 Информ ТВ. 12.10 «История любви».

10, АУТОРАК

7.30 Утренний коктейль. 7.45 «Музыкальная обойма».

8.30 Бездельник. 9.00 ТВ — школе. 9.25 Мультфильм. 10.00 Туробъектив.

18.00 Мультфильм «Дюймовочка». 18.30 Х/ф «Танцуй или умри».

8.00, 11.00, 14.00, 17.00, 22.55 Новости. 8.15 «Новая жертва».

6.00 Утренний экспресс. 6.25 По дороге на работу. 6.35 Мультфильмы.

11.55, 13.55, 15.55, 18.55, 21.55 Информ ТВ. 12.10 «История любви».

8.00 Панорама. 8.05 Спортивная программа.

5.00 Сегодня утром. 9.00 Х/ф «Бегство к Афине».

11.55, 13.55, 15.55, 18.55, 21.55 Информ ТВ. 12.10 «История любви».

11, СЕРАДА

7.30 Утренний коктейль. 7.45 «Музыкальная обойма».

8.30 Сегодня утром. 9.00 Х/ф «Смертельная иллюзия».

18.00 Мультфильм «Дюймовочка». 18.30 Х/ф «Умирать не страшно».

8.00, 11.00, 14.00, 17.00, 22.40 Новости.

6.00 Утренний экспресс. 6.25 По дороге на работу. 6.35 Мультфильмы.

11.55, 13.55, 15.55, 18.55, 21.55 Информ ТВ. 12.10 «История любви».

8.00 Панорама. 8.05 Спортивная программа.

5.00 Сегодня утром. 9.00 Х/ф «Бегство к Афине».

11.55, 13.55, 15.55, 18.55, 21.55 Информ ТВ. 12.10 «История любви».

12, ЧАЦЬВЕР

7.30 Утренний коктейль. 7.45 «Музыкальная обойма».

8.30 Сегодня утром. 9.00 Х/ф «Смертельная иллюзия».

18.00 Мультфильм «Камешек и пингвин».

8.00, 14.00, 17.00 Новости. 9.15 Фильм-сказка.

11.20 Спектакль «Взрослая дочь молодого человека».

7.00 Мультфильм. 7.50 По вашим письмам. 8.15 Книжная лавка.

8.00 Панорама. 8.05 Спортивная программа.

7.00, 9.00 Сегодня утром. 9.00 Х/ф «Узник замка Иф».

11.20 Спектакль «Взрослая дочь молодого человека».



13, ПЯТНІЦА

БТ

- 7.30 Утренний коктейль.
7.45 «Музыкальная об-
йма».
7.50 Экономикст.
8.00 Новости.
8.15 «Еще не вечер...»
8.30 Бархатный сезон.
9.00 ТВ — школе.
9.30 Студия «Колыбель-
ная».
10.40 Зеркало.
11.00 «Тропическая жара».
12.00 «Портрет любимой
женщины». Д/ф.
12.40 Х/ф «Слуга».
15.00 Новости.
15.10 Мультфильм.
15.20 «Ассоль». Х/ф.
16.25 «ШАНС».
17.00 «Под знаком «Ч».
17.20 Крок.
17.50 Контрасты.
18.20 Музыкальный антракт.
18.35 Экономикст.
18.50 Новости.
19.00 «Музыкальная об-
йма».

8 канал

ПКФ "ЯХОНТ" реализует
Олифа "Оксоль" - 15000 р/кг.
Олифа "Композиционная" - 12800 р/кг.
Карбид (пр-во Тей Иота) 125 кг - 15000 р/кг.
Клей ПВА - 30000 р/кг.
Тушенка говяжья, 1 мет банка - 420г, кг - 2.35\$.
Сухое цельное обезжиренное молоко 1.5%.
Тел. 72-15-57.

- 19.05 Международный курьер.
19.40 «Тропическая жара».
20.40 Колыбельная.
21.00 Панорама.
21.55 Музыкальный антракт.
22.10 Х/ф «Сенсация».
23.55 Акколада.
0.25 Новости.
ГРОДНО
17.20 Наша здароўе.
17.45 Дзе́ньнік Прынёманья-
ня.
18.10 Толькі па пятніцах.

ОРТ

- 9.00, 14.00, 0.10 Новости.
9.15 «Непутевые заметки»
Д. Крылова.
9.30 Пока все дома.
10.10 Утренняя звезда.
11.00 «Военный курьер».
11.30 «Провинциальные исто-
рии».
11.55 Человек и закон.
12.20 Как-то раз.
12.30 «Подводная одиссея
команды Кусто».
13.25 Смехопанорама.
14.20 «Такая большая лю-
бовь».
15.00 Клуб путешественни-
ков.
16.35 Один на один.
17.00 Погода.
17.10 Х/ф «Гардемарины-
III».
19.00 Время.
19.40 КВН-96. Финал.
22.05 Х/ф «Валентино».

- Канал «Россия»
7.00 Лукоморье.
7.25 Мультфильмы.
8.10 Пиллигрим.
8.35 Книжная лавка.
9.00 Устами младенца.
9.30 Присяга.
9.30 Вести в одиннадцать.
10.15 Торговый дом «Ле
Монти».
10.30 Футбол без границ.
11.00 Человек на Земле.
11.25 В мире животных.
12.00 Телетеатр. Н.Коляда.
«Шерочка с машерочкой».
13.25 Проще простого.
13.00, 19.00, 24.00 Вести.
13.20 «Битла». Великая чет-
верка». Д/ф. С. 2.
16.20 Империя игр.
17.10 «У всех на устах».
17.25 Бесконечное путеше-
ствие.
17.55 Звезда Рашида Бей-
бутова.
19.35 «Сукины дети». Х/ф.
21.20 Сам себе режиссер.
21.55 Погода на завтра.
22.00 «Эх, дороги!».
22.30 «Кубок России». Фи-
гурное катание.
0.15 Программа «А».

- Санкт-Петербург
9.10 Папа, мама и я — спор-
тивная семья.
9.35 Стиль жизни.
9.50 «Баллада о бегущей по
волнам». Т/ф.
10.10 Овертайм.
10.40 «Необузданная Афри-
ка».
11.10 Старое танго.
11.40 Уик-энд с детективом.
11.55, 13.55, 15.55, 18.55 Ин-
форм ТВ.
12.10 «Когда деревья были
большими». Х/ф.
13.45 Мультфильм.
14.10 Еще одна Россия.
15.15 Стравинский в Петер-
бурге.
16.10 Спортивная програм-
ма.
16.35 Детское ТВ.
17.35 Показывает ЛОТ.
18.40 Сокровища Петербур-
га.
19.30 «Звезда пленительно-
го счастья». Х/ф. С. 1.
20.55 Посмотрим.
21.10 Ноу смокинг.
21.55 Роман с героем.
22.20 Дневник II Междуна-
родного балетного конкурса
«Майя-96».
22.30 «Звезда пленительно-
го счастья». С. 2.

НТВ

14, СУБОТА

БТ

- 8.00 Новости.
8.15 «Музыкальная обйма».
8.20 Созвучие.
8.40 «Судьба моя и надеж-
да».
9.15 Здоровье.
9.45 Уроки Н.Новожиловой.
10.15 Все про все.
10.40 Открытие IX Фестива-
ля современной хореогра-
фии в Витебске.
11.40 Многоголосие.
12.10 Бон тон.
12.40 Мир природы и увлече-
ний.
13.05 Творцы.
13.40 Олимп: от подножия к
вершине.
14.00 Коллаж.
14.30 «Оставьте с нами».
15.15 Концертный сезон.
16.45 История любви.
17.05 Телевизионный Дом
кино.
17.35 Галерея.
18.05 «Музыкальная об-
йма».
18.25 «Генералы песчаных
карьеров». Х/ф.
20.05 Банка комиксов.
20.40 Колыбельная.
21.00 Новости.
21.45 Музыкальный антракт.
22.00 «Приманка». Х/ф.
23.40 Видимо-невидимо.
0.40 Темная комната.

ОРТ

- 8.00, 11.00, 14.00, 17.00, 0.30
Новости.
8.15 Домашняя библиотека.
8.30 «Новая жертва».
9.20 Клуб путешественников.
10.05 «Последняя невеста
Змея Горыныча». Мульт-
фильм.
10.25 Игрый, гармонь люби-
мая!
11.10 ТРК «Мир».
11.55 Х/ф «Благочестивая
Марта». С. 1.
13.00 «Стойкий оловянный
солдатик». Мультфильм.
13.15 Брайн ринг.
14.20 «Космические спасате-
ли лейтенанта Марша».
14.45 Lego-to!
15.10 Тин-Тоник.
15.40 «Карин и ее собака».
16.05 Рок-урок.
16.30 «Вокруг света».
17.20 «Новая жертва».
18.05 Погода.
18.10 Джентльмен-шоу.
18.40 «Место встречи можно
изменить». Концерт.
19.45 Спокойной ночи, малы-
ши!
20.00 Время.
20.50 Что? Где? Когда?.
22.10 «Каламбур».
22.40 Х/ф «Небесная лю-
бовь».
0.40 Пресс-экспресс.

- Канал «Россия»
6.00 Утренний экспресс.
6.25 По дороге на работу.
6.30 «Мир приключений».
7.00, 10.00, 13.00, 16.00,
19.00, 23.00 Вести.
7.20, 9.50, 23.25 Товары —
почтой.
7.30 Утренний экспресс-2.
8.00 Ретро-шлягер.
8.20 «Дорогая редакция...»
8.50 Тележурнал «Здо-
ровье».
9.05 Парламентская неделя.
10.20 «Капитан Немо». Х/ф.
С. 1.
11.40 В рабочий полдень.
12.10 Автограф.
12.15 Лютяги: вчера и сегод-
ня.
12.25 Деловая Россия.
12.55 Магазин недвижимо-
сти.
13.20 Иванов, Петров, Сидо-
ров и другие.
14.00 Совершенно секретно.
14.55 «За оклицей».
15.10 Лукоморье.
15.35 Там-там новости.
15.50 Мясцеслов.
16.20 Блок-нот.
16.40 «Челленджерс».
17.10 Экшопарм.
17.20 Суботний вечер на
конкурсе «Мисс Россия».
18.40 Особо важные персо-
ны.
19.35 «Один хороший поли-
цейский». Х/ф.
21.25 Погода на завтра.
21.30 Двойной портрет.
22.25 «Кубок России».
0.35 Не спи и смотри.
1.00 Музыка всех поколений.

- Канал «Россия»
6.00 Утренний экспресс.
6.25 По дороге на работу.
6.30 «Мир приключений».
7.00, 10.00, 13.00, 16.00,
19.00, 23.00 Вести.
7.20, 9.50, 23.25 Товары —
почтой.
7.30 Утренний экспресс-2.
8.00 Ретро-шлягер.
8.20 «Дорогая редакция...»
8.50 Тележурнал «Здо-
ровье».
9.05 Парламентская неделя.
10.20 «Капитан Немо». Х/ф.
С. 1.
11.40 В рабочий полдень.
12.10 Автограф.
12.15 Лютяги: вчера и сегод-
ня.
12.25 Деловая Россия.
12.55 Магазин недвижимо-
сти.
13.20 Иванов, Петров, Сидо-
ров и другие.
14.00 Совершенно секретно.
14.55 «За оклицей».
15.10 Лукоморье.
15.35 Там-там новости.
15.50 Мясцеслов.
16.20 Блок-нот.
16.40 «Челленджерс».
17.10 Экшопарм.
17.20 Суботний вечер на
конкурсе «Мисс Россия».
18.40 Особо важные персо-
ны.
19.35 «Один хороший поли-
цейский». Х/ф.
21.25 Погода на завтра.
21.30 Двойной портрет.
22.25 «Кубок России».
0.35 Не спи и смотри.
1.00 Музыка всех поколений.

- Санкт-Петербург
11.55, 13.55, 15.55, 18.55,
21.55 Информ ТВ.
12.10 «История любви».
13.00 Срок ответа — сегодня.
13.30 Советы садоводам.
13.40 «Сокровища Петербур-
га».
14.15 «Убойный отдел».
15.10, 20.45 Телеслужба без-
опасности.
15.25 Парадоксы истории.
16.10 «Чародей».
16.35 Зебра.
17.10 «Амстердам». Т/ф.
17.35 Показывает ЛОТ.
18.40 Большой фестиваль.
19.15 Спорт.
19.25 «История любви».
20.15 Личное дело.
21.00 «Убойный отдел».
22.05 Событие.
22.20 Спортивное обозре-
ние.
22.30 Дневник II Междуна-
родного балетного конкурса

НТВ

- «Майя-96».
22.40 «Прессениум».
23.20 Баскетбол. Чемпионат
России.
7.00, 9.00 Сегодня утром.
9.00 Х/ф «Узник замка Иф».
С. 3.
10.40 «От винта!».
11.00 Сегодня днем.
11.30 Огни большого города.
11.40 Новости дня.
12.00 Хоккей. Регулярные
матчи НХЛ. «Сент-Луис-
Блюз» — «Чикаго-Блек-
Хокс».
14.30 Панорама.
15.00 Сегодня днем.
15.20 Шинель № 5.
15.30 Ретро-новости.
15.40 Сладкая жизнь.
16.00 Книжный магазин.
16.30 «Великая иллюзия».
Большое путешествие в
Голливуд.
17.00 «Человек-паук». «До-
ктор Осьминог: вооружен и
опасен».
17.30 «Дог-шоу. Я и моя со-
бака».
18.00 Сегодня вечером.
18.30 «Человек в маске».
19.20 «Намедни».
20.45 Куклы.
21.00 Сегодня вечером.
21.35 Х/ф «Ограбление».
23.35 Третий глаз.
0.20 Ночной канал. «Плей-
бой».

8 канал

- 15.00 Ералаш.
15.15 Х/ф «Набалдашник и
метла».
17.00 Научно-популярный
экран.
18.00 Х/ф «Река смерти».
19.30 Мультфильм «Олим-
пийские игры Гудфры».
20.15 «Поклоие в терновни-
ке».
21.15 Полископ.
21.30 Hi-Fi music.
22.00 Х/ф «Скорость».
23.55 Без комментария.

ПОЛЬША-1

- 08.00 В другом плане.
08.15 Из Польши.
08.30 Все об огороде.
09.00 Агролиния.
09.30 Новости.
09.40 Программа для детей.
10.05 «Зерно». Программа
католической редакции.
10.35 Программа для детей.
11.30 Панетарий.
12.00 Военная программа.
12.30 Кадры жут.
13.00 Новости.
13.10 Документальный
фильм.
13.30 Путешествие в Иеру-
салим.
14.00 Мультфильмы У. Дис-
нея.
15.20 Перец и ваниль.
15.40 Человек и природа.
16.20 Репортаж.
16.35 Телеурир.
17.05 «Билл Косби Шоу». Се-
риал пр-ва США.
17.20 На изломе.
18.00 Телеэкспресс.
18.20 Развлекательная про-
грамма.
19.00 «Бегство в рай». Се-
риал пр-ва США.
19.50 Трансатлантика.
20.00 Вечеринка.
20.30 Новости.
21.00 «Иудей». Фильм пр-ва
Германии.
22.40 Развлекательная про-
грамма.
23.35 Спортивная суббота.
00.05 Прометей-96.
00.50 «Список убийств».
Фильм пр-ва США.
02.25 «Юлия». Серил пр-ва
США.

ПОЛЬША-2

- 08.00 Панорама.
08.10 Музыкальная програм-
ма.
08.30 Такие одинокие.
09.00 Встреча с Ганной Бар-
берой.
09.30 Местная программа.
10.30 Польские монастыри.
11.00 Тележурнал.
11.30 Кино без родителей.
12.00 Программа Е. Овсяка.
12.20 Жизнь рядом с нами.
13.00 «Далеко от шоссе».
Серил пр-ва Польши.
14.30 Документальный
фильм.
15.00 И ты можешь стать
Дедом Морозом.
15.30 Сатирический журнал.
16.00 Телеурир.
16.30 «Бар «Атлантик». Се-
риал пр-ва Польши.
17.00 Марья и ее гитаристы.
18.00 «Потерянные во вре-
мени». Серил пр-ва США.
19.00 Панорама.
19.10 Местная программа.
19.35 Телеурир.
20.05 События недели.
20.35 Сумасшедшие циф-
ры.
21.00 Спортивная програм-
ма.
22.00 Панорама.
22.30 Слово на воскресенье.
22.40 «Вьетнам». Серил
пр-ва Австралии.
23.30 Уотергейт.
00.20 Концерт.
00.50 Спортивная програм-
ма.
01.00 Панорама.
01.10 Рок-информатор.

15, НЯДЗЕЛЯ

БТ

- 8.00 «Неистовая Айседора».
Ф/к.
8.35 «Конон».
9.00 Творцы.
9.30 Телемом.
10.10 Студия «Колыбель-
ная».
10.40 Вершина мира.
11.00 Арсенал.
11.35 «Все нормально,
мамал!».
12.05 Туробъектив.
12.35 Мастерская.
13.05 Студия«Окно».
13.45 Концертный сезон.
15.05 Сельчане.
15.40 «Война в воздухе».
16.10 Вершина мира.
16.30 Музыкальный салон
Элеоноры Езерской.
17.15 «Лев Гурыч Синич-
кин». Х/ф.
18.30 Компьютерный поли-
гон.
19.05 Бездельник.
19.40 Колыбельная.
20.00 Резонанс.
20.50 Спортивный телекур-
ьер.
21.10 Новости-ТВ.
21.25 Ток-шоу «Карамболь».
22.00 «Париж, Техас». Х/ф.
0.15 Бархатный сезон.

ОРТ

- 8.00, 11.00, 14.00, 17.00,
22.40 Новости.
8.15 «Новая жертва».
9.05 «Моя семья».
9.45 Пока все дома.
10.20 «Как левенок и черепа-
ха пели песню». Мульт-
фильм.
10.30 «Угадай мелодию».
11.10 «Вместе».
11.55 «Благочестивая Мар-
та». С. 2.
13.10 Брайн ринг.
14.20 «Космические спасате-
ли лейтенанта Марша».
14.45 Мультитролля.
15.00 «Не зевай!».
15.40 «Карин и ее собака».
16.10 Волшебный мир, или
Синема.
16.30 «Вокруг света».
17.15 «Новая жертва».
18.05 Погода.
18.10 Час пик.
18.35 «Угадай мелодию».
19.00 «Моя семья».
19.45 Спокойной ночи, малы-
ши!
20.00 Время.
20.45 Х/ф «Еще раз про лю-
бовь».
22.50 «Стрелец-96».
23.35 Футбольное обозре-
ние.
0.05 Пресс-экспресс.

ПОЛЬША-1

- 08.00 Сельское хозяйство в
мире.
08.15 Корни.
08.35 Тележурнал.
09.00 Агролиния-96.
09.05 Утренний киножурнал.
09.35 Телеурир.
10.00 «Флиппер». Серил
пр-ва США.
10.45 Мультфильм.
11.00 В старом кино.
12.10 Клан сорванцев.
12.20 Концерт.
13.00 Программа католичес-
кой редакции.
13.20 Мир людей.
14.00 Новости.
14.10 Неделя.
14.40 Тележурнал.
15.00 «Погода для богатых».
Серил пр-ва США.
15.45 Поговорим о детях.
16.00 Животные мира.
16.35 Репортаж.
17.05 Близкие встречи.
17.35 Он был первым.
18.00 Телеэкспресс.
18.25 Стоит посмеяться.
18.50 Сатирическая про-
грамма.
19.10 «Доктор Квинн». Се-
риал пр-ва США.
20.00 Вечеринка.
20.30 Новости.
21.00 «Новость из Вьетна-
ма». Серил пр-ва США.
22.00 Профессионалы.
22.35 Правительственный
журнал.
23.05 Спортивное воскре-
сенье.
23.55 Тележурнал.
00.30 «Богема». Фильм пр-ва
Франции.

ПОЛЬША-2

- 08.00 Эхо недели.
08.30 Фильм для глухих.
09.20 Слово на воскресенье.
09.25 Приветствие.
09.30 Местная программа.
10.30 Профессия - люби-
тель.
11.00 Отчина.
11.15 Театр для детей.
12.00 Документальный
фильм.
13.00 «Золотая ручка».
Фильм пр-ва США.
15.00 Документальный
фильм.
15.30 Развлекательная про-
грамма.
16.00 Телеурир.
16.30 Программа для детей.
17.00 Шанс на успех.
18.00 «Бевебли Хилз». Се-
риал пр-ва США.
18.45 Вторая программа.
19.00 Панорама.
19.10 Местная программа.
19.35 Телеурир.
20.05 Семь дней - мир.
20.35 Программа для детей.
21.00 Час откровения.
22.00 Панорама.
22.30 Финал конкурса.
22.45 «Страна воды». Фильм
пр-ва Англии.
00.20 Концерт.
01.00 Панорама.
01.10 Спортивная програм-
ма.

Санкт-Петербург
11.55, 13.55, 15.55, 18.55 Ин-
форм ТВ.
12.10 «История любви».
13.00 Срок ответа — сегод-
ня.
13.30 Советы садоводам.
13.40 «Сокровища Петербур-
га».
14.15 «Убойный отдел».
15.10, 20.45 Телеслужба без-
опасности.
15.25 Парадоксы истории.
16.10 «Чародей».
16.35 Зебра.
17.10 «Амстердам». Т/ф.
17.35 Показывает ЛОТ.
18.40 Большой фестиваль.
19.15 Спорт.
19.25 «История любви».
20.15 Личное дело.
21.00 «Убойный отдел».
22.05 Событие.
22.20 Спортивное обозре-
ние.
22.30 Дневник II Междуна-
родного балетного конкурса



СПАДАРОЖНИКАВАЕ ТЭЛЕБАЧАНЬНЕ 6 СЬНЕЖНЯ POLSAT

- 15.00 Мастацтва інфарма-
цыі.
15.30 Часопіс.
16.00 HALOGRAMY.
16.20 Ye!Ye!Ye!
16.30 «Чарадзеяка з мяся-
ца». Серыял.
17.00 Інфарм.
17.15 Куба Шчыліньскі за-
прашае.
17.45 Клуб сатырыкаў.
18.10 Каламбур.
18.40 «Крылы». Серыял.
19.10 «Сьвет па Бондзіх».
Серыял.
19.40 На маю думку.
19.45 Інфарм.
20.00 «Макгайвар». Серы-
ял.
20.50 Лато.
21.00 «Прапаўшы» Серыял.
22.00 «Дзіўны выпадак» Се-
рыял.
23.00 Інфарм.
23.20 GRAFFITI.
23.30 Бізнэс тыдзень.
23.45 «Папкорн». Фільм
жахаў. ЗША.
01.30 Плязбой.
02.30 «Жар маладосці».
Серыял.

RTL-7

- 20.00 «Каспер». Серыял.
20.30 «Аркестр Оскара».
Серыял.
21.00 «Спакойна, татачка».
Серыял.
22.00 «Сэмае неба». Серы-
ял.
22.55 «Сьвяты Мікалай».
Камедыя, ЗША.

PRO-7

- 17.00 Тэніс.
19.00 На ўсё!
19.30 Навіны.
20.00 Кола фартуны.
20.30 «Кэвін адзін у хаце».
Камедыя.
22.55 Футбол.
00.15 Шоу Гаральда Шміда.
01.15 «Жонкі з Стэфарда».
Фант., ЗША.

Sat1

- 17.05 Мультфильмы.
19.00 Камедыяныя серы-
ялы.
20.00 taff.
20.30 Навіны.
21.00 «Гремліны сваво-
ляць». Камедыя, ЗША.
23.10 «Рыкашт». Маст.ф.,
ЗША.
00.50 «Мамба». Трыллер,
Італія.

7 сьнежня Polsat

- 7.15 GRAMY.
8.00 Дыска.
8.50 У дарогу.
9.15 Смакалькі і раскоша.
9.30 «Чарадзеяка з мяся-
ца». Серыял.
10.00 Што тут робіцца?
10.30 Кандзі-Кандзі.
11.00 «Райскі пляж». Сары-
ял.
12.00 «Нямая гонкі». Фант.,
ЗША.
13.40 «Шуканы-шуканая».
Серыял Польшы.
20.25 «Кох». Серыял.
20.50 «Салодкая свабода».
Камедыя, ЗША.
23.00 «Хамельён». Серыял.
23.55 «Надзвычайны сьвет
жывёл». Серыял.

PRO-7

- 20.00 Футбол.
21.00 «Астарікс у брытан-
цаў». Комік.Францыя.
22.50 Жарты малпаў.
23.00 Дыспут у вежы.
00.00 Sriege! TV.
00.30 24 гадзіны.
1.05 «Забойца з Блэкмор».
Фільм жахаў.

Sat1

- 18.05 «Вавілон-5». Серыял.
19.00 «Прыгоды супермэна».
Серыял.
20.00 Сьвет цудаў.
21.00 Навіны.
21.00 «Лавіна». Маст.ф, Ка-
нада.
23.00 «Паліцэйскія з Нью-
Йорку». Серыял.
00.00 «Боні і Клайд». Баявік,

- 10.30 «Аркестр Оскара». Се-
рыял.
11.00 «Каспер». Мультсеры-
ял.
11.30 «Сьвяты Мікалай». Ка-
медыя, ЗША.
13.30 Мультфильмы.
14.30 «Маленькая міс Мар-
кер». Серыял.
16.00 «Спакойна, татачка».
Серыял.
16.55«Сэмае неба». Серыял.
17.50 «Трэцяя планета ад
Сонца». Серыял.
18.45 «Камбелы». Серыял.
19.45 «Каспер». Серыял
20.15 7 хвілін.
20.25 «Трэцяя планета ад
Сонца». Серыял.
21.00 7 хвілін.
22.50 Любімыя кавалкі-му-
зычны часопіс.
23.00 «Пацалунак перад
сьмерцю». Маст.ф. ЗША.

PRO-7

- 18.50 Лато.
19.00 Футбол.
21.00 «FVXX-96». Спартыў-
нае шоу.
23.00 Восхеншоў.
23.30 «Гатэль «Зацішша».
Серыял.
00.00 «Агент 69 Янсэн». Эро-
тыка, Данія.
1.10 «Stokingerg». Серыял.

Sat-1

- 18.20 «Honky Tonk Freeway».
Серыял.
20.30 Навіны.
21.00 «Гремліны-2». Серы-
ял.
23.10 «Сыночак». Матм.ф.,
ЗША.
00.50 «Дом-3». Фільм жахаў,
ЗША.

9 сьнежня POLSAT

- 7.00 GRAMY.
8.00 Дыскапола.
8.50 Мы ёсьць.
9.15 Смакалькі і раскоша.
9.30 Мода TV.
10.00 Кліп Клякс.
10.30 «Бетховен». Серыял.
11.00 Дыска.
12.05 «Хатняя дапамога».
Серыял.
12.35 «Таямнічы востраў».
Серыял.
13.35 «Яна». Маст.ф., Англій-
я.
15.30 Чацьвёртае вымярэн-
не.
16.00 Бэні Хіл.
16.30 Дзязурны сатырык
краіны.
17.00 Інфарм.
17.15 Клуб Палсату.
17.55 «Кішаны апалалінісіс».
Камедыя, ЗША.
19.40 На маю думку.
19.45 Інфарм.
20.00 «Зорная эскадра». Се-
рыял.
21.50 Гонкі на конях.
22.50 «Леў зімой». М/ф, Анг-
лія.

RTL-7

- 8.05 Тэледыскі.
9.00 Скрытая камера.
10.00 «Маленькая міс Мар-
кер». Серыял.
11.30 Мультфильмы.
12.10 «Сёмы пот». Серыял.
13.05 «Камбелы». Серыял.
14.05 «Прапаўшы сьвет».
Серыял.
15.00 Дак. фільм.
16.00 «Аўтастрада ў неба».
Серыял.
17.50 «Кох». Серыял.
18.20 «Надзвычайны сьвет
жывёл». Серыял.
18.50 Скрытая камера.
19.45 «Каспер». Серыял.
20.15 7 хвілін.
20.25 «Кох». Серыял.
21.00 «Салодкая свабода».
Камедыя, ЗША.
23.00 «Хамельён». Серыял.
23.55 «Надзвычайны сьвет
жывёл». Серыял.

PRO-7

- 20.00 Футбол.
21.00 «Астарікс у брытан-
цаў». Комік.Францыя.
22.50 Жарты малпаў.
23.00 Дыспут у вежы.
00.00 Sriege! TV.
00.30 24 гадзіны.
1.05 «Забойца з Блэкмор».
Фільм жахаў.

Sat1

- 18.05 «Вавілон-5». Серыял.
19.00 «Прыгоды супермэна».
Серыял.
20.00 Сьвет цудаў.
21.00 Навіны.
21.00 «Лавіна». Маст.ф, Ка-
нада.
23.00 «Паліцэйскія з Нью-
Йорку». Серыял.
00.00 «Боні і Клайд». Баявік,



РЭКЛАМА 72-29-96, факс: (0152)72-35-61

ПАГОНЯ

Ю.Антоняў:
150-200 ТЫСЯЧ
РУБЛЁЎ ЗА 2 ДНІ?

Даведкі па тэлефоне:
72-29-96.

У Ф И Р М Ы «ВЕРАС»

ВСЕГДА В ПРОДАЖЕ АВТОМОБИЛИ

ИЖ

ИЖ-27156 (грузопассажирский вариант)
ИЖ-2715-фургон
М-412-«седан»

Переоборудование ИЖ-2715 в ИЖ-27156 (грузопассажирский)
Рекспортные а/м «Лада» б/у из Голландии, всех моделей, растаможенные с правом отчуждения.
КамАЗ-53212 (1993, контейнер).

Гарантийное обслуживание. Предпродажная подготовка. Сервисная станция.
Тел./факс: (01561)26841, 26843.

ПРАЦОУНЫЯ ВАКАНСІІ

Да ўвагі чытачоў! Цэнтр занятасці пераязджае ў новае памяшканьне па адрасу Горадня, вул. Дзяржынскага, 3.

МП «Вера», т. 47-43-67, 33-27-21 (пасля 16 г.), сьлесар па рамонту аўтамабіляў (ён жа шофер і зваршчык да 30 гадоў).

Фірма «Жуведра», вул. Перамогі, 176, сталяр(мяккая мэбля), сталяр-станочнік(4-5 разрад, з вопытам).
МП «Несьцёрка», вул. Урублёўскага, 3, цясьляр і сталяр(абодва па конкурсу).

Фірма «НР і К», прасьпект Я.Купалы, 65, абутнік для індыўідуальнага пашыву.
Фабрыка «Сузор'е», вул. Сьвердлава, 16, швачка.
УВТК трэста «Будбытрамонт», завулак Дзяржынскага, 21, сталяр-станочнік (4 разрад).

231300, г. Ліда
ул. Качана - 4

Тел. 2-33-47 - отдел маркетинга
Тел./факс 2-76-31 - приемная
Тел. 2-75-29 - директор
2-77-42 - отдел сбыта

ЛИДСКИЙ ЗАВОД
выпускает и реализует

- отливки из серого чугуна
- отливки из алюминия
- задвижки чугунные
- отливки гильз, цилиндров
ГАЗ-51, 53, 24, 21; ММВЗ; М-412
- запчасти и автомашины производства Горьковского автозавода

Являемся единственным предприятием в Беларуси, выпускающим отливки из чугуна ИЧГ-33М

ЗАПРАШАЕМ
на работу рекламных агентов. Высокий заработок за рентабельность.
72-29-96

Организация реализует ШИНЫ

- к легковым
- к грузовым
- к сельхоз машинам

ЗАПЧАСТИ К МТЗ

Цены снижены на 10%

тел./факс (0152) 96-74-76

Адрес: г.Гродно, ул. Буденного 48а

ПРИВАТНЫЯ БЯСПЛАТНЫЯ АБ'ЯВЫ

рас: 231300 г. Ліда, а/я 17 «Каталог»

- інструкцыя па вырабу антэны спадарожнікавага тэлебачаньня. Паштовы пераход 27 тыс.руб. на адрас: 222210 г.Смалевічы, вул.Чырвоная, 8. Гнедчыку Міколу.
- тэрмінова дачны ўчастак, в. Бяляны, дзьве аднолькавыя мутонавыя дзіцячыя футры, р.26. Тэл. 33-69-14
- кампутар «Байт», гульніевую прыстаўку, рознае фотаабсталяванне. Тэл. у Лідзе (01561)247-85, пасля 18.00.
- ліяніна «Пенза», чорнае, б/у, вул. Саламавай, д.98/1 кв.44, тэл.5-79-08
- тэрмінова ВА3-2101, 1982 г., ня-растаможаны, бензін, фаркоп, нядорага. Тэлефанавач пасьля 20.00, тэл.3-62-79 у г. Ваўкавыск.
- Евангелье на стараславянскай мове, выданьня пачатку века г. Скідзель, вул. Шчогавала,36а, тэл. 99-57-38.
- тэрмінова а/м ВА3-21063, 1985 г., у вельмі добрым стане. Тэл. 96-89-31
- дзіцячую калыску-тройку, б/у. Тэл. 6-89-64
- норкавыя шапкі (мужчынскія і жаночыя). Тэл.у Шчучыне 6-214-22-8-11
- визальную машыну «Севернка». Тэл. 5-32-35
- ровар «ХВ3 спорт-турист» з КПП 5 ст., кампютар «Байт-спектрум-128» з дыскаводам «ТЕАС» і музычным сарацсарам, ВП «SHARP». Тэл. 31-45-45, 33-81-08
- ВА3-21061, 1981 г. вып. о.д. 1500 см.куб., рамонт у 1996 г., кошт. - \$1500, з/ч да ВА3-2106 - пр.ляр. крэсло, фаркоп Тэл.55-4-66 (х.) ці 8-211-41-5-66 (пр.) з 9 да 15 г.
- лес пілаваны на хату 25 м куб., блок фундаментны Ф-4 - 50 штук, вокны падвоеныя-8 шт. Тэл. (8-296)2-19-56 з 8 да 17 г., 2-20-82 пасьля 17 г.
- матрац 2-х стар.-2 шт., стол часопісны, халадзільнік «М-5», пліта газавая 2-х камф., шакаф 3-створ. б/а (усе б/у) Тэл. 44-96-76
- «Масквін-412», 1988 г.в. Тэл. 72-15-57 з 8 да 17 г., 31-92-91 пасьля 18 г.
- м/м РП «Тайна» Тэл. 72-13-28 з 8 да 17 г.
- 3-секц. блок-сценку б/у ў добрым стане, тэлевізар «Таўрас», б/у Тэл. 31-78-65
- прапануем мэблю для кухні з натуральнага дрэва (сасна). Цэны нявысокія. Тэл. 2-10-61 (пасля 17.30)
- імпартажная глыбінная электрычная помпа з бронзавага сплаву вытворчасць 30 м куб.у гадзіну, новая. Шланг гумова-тканіны, высокага ціску, дыяметр 32 мм, даўжыня 120 м, у ізаляцыі з шэўку. Запчасткі да ГАЗ-24: рухавік б/у, пяраздні мост у зборы, КПП новая, каленвалы да МТ-101 ИЖ-П-ноўя ды іншае. Цэны ніжэй за рынковыя. Тэл. 4-87-42 (01512) у Ваўкавыску
- кішэнныя электронныя гаварачыя англа-рускія слоўнікі. Тэл. 33-14-26

ДАНЧЫК У ГОРАДНІ!

12 сьнежня ў ДOME афіцэраў адбудзецца канцэрт вядомага беларускага сьпевака са Злучаных Штатаў Данчыка (Багдана Андрусышына). Білеты можна набыць у касах Дому афіцэраў.

ПРИВАТНЫ АДВАКАТ

з 20-гадовым досьведам сьледчай работы акажа патрэбную праваабарончую дапамогу.
Тэл. (0152) 5-59-41.

УВАЖАЕМЫЕ ГОСПОДА!

ООО «Эльмед» имеет честь сообщить об открытии новой аптеки по адресу: Гродно, Брикеля, 10 (торг.центр). Мы ждем Вас и по другим адресам - аптека N1 Гродно, ул. Островского, 22; - аптека N2 Волковыск, ул. Горбатова, «Универсам».

Тел. 47-28-44

ПРАДАЮ

- «Форд-Транзит» грузавы, 1989г., дизель, падоўжаны. Тэл. 8-233-55-839
- Новыя чалчонныя прыстасаванні да прамысловых швейных машынаў клас 1022,22 Тэл. 6-33-49
- «Фольксваген-транспарцёр», дизель 1986г., у добрым стане, нядорага Тэл. 31-33-16, з 18 да 21 гадзіны
- Пшаніцу, ямень, паўтушы свінны, скуру жоўтую на куртку, б/у ч-б тэлевізар 61см, кінескоп новы Тэл. 2-23-07
- Новую канапу-ложак Т. 2-49-01
- трыляж ад спальні «Щара» Тэл. 31-71-91
- лававое шкло да а/м ВА3, сталеніт. ахову для рухавіка 2108, прычэпае прыстасаваньне да 2108, аўтамабільны шампунь Тэл. 33-20-71
- два тэлефонныя нумары ў цэнтры горада Тэл. 6-52-92
- газавую ўстаноўку для «Жыгулі» Тэл. 31-16-32
- каныкі з ботамі, памер 22, танна Тэл. 31-43-14
- ВА3-21099 1996г., дизель 1,6 з Германіі Тэл. 44-98-26 (пасля 18.00)
- б/с «Свір» б/у, у добрым стане, 1,5-сп. ложка новы, дзіцячую імпартажную калыску б/у Тэл. 5-88-37
- тэрмінова дачу недабудаваную, танна р-н Каменка (дизель, вада, побач лес, 8 сотак) Тэл. 6-01-71
- «Аўдзі-100», 1984г., рухавік «Аўдзі-100», V=2.1. Тэл. 72-67-76
- «Ф.-Сантана», 1982г. Тэл. 72-57-90
- Каталог коштаў на манеты СССР 1921-1991 г. Кошт каталог \$1 (ці па курсу). Ад вас канверт са з/а +купон б/а +плата. Усе заказаныя лісты на ад-

КУПЮ

- тэрмінова прынцыповую схему да рацы «Лен» вытворчасці Балгарыі альбо вазьму перадукаваць за грошы Тэл. 31-45-45 або 33-81-08

ЗДАЮ

- 1-пак. кватэру ў пас. Паўднёвым вул. Рагачўскага, 17-2
- пакой Тэл. 6-66-96

Здыму

- пакой або 1-пакёвую кватэру Тэл. 33-14-26

МЯНЯЮ

- 3-х пакаёвую кватэру с/п на дзьве 1-ком. Зьвяртацца да 17.00 на адрас: вул. Сухамбаева, 11-54
- 4-х пакаёвую кватэру чэшскай планіроўкі (агул. пл. 91,7) на 2-х пак. і 1-пак. кватэры+даплата ў раёне вул. Горкага, БЛК, Болдзіна, Каліноўскага, пр. Будаўнікоў Тэл. 31-94-57
- 5-і пак. кватэру ў дзьвюх узроўнях на 4-х і 1-пак., 3-х і 2-пак. Прапануваецца варыянт. Тэл. 2-86-45

ПАСЛУГ

- Схуднела на 25 кг, дапамогу ўсім жадаючым Тэл. 33-31-02
- навуваю гульні на гітары Тэл. 33-14-26
- відэаздымкі Тэл. 33-14-26
- паслугі легкавога аўтамабіля: горад-рынак, Летува, Польшча Тэл. 39-02-16
- Вы жывеце ў радыёактыўных умовах? Вы харчуецеся ежай з радыёактыўнымі элементамі? А жадаеце ў гэтых умовах падоўжыць сваё жыццё ў два разы? Тады сьмела зьвяртайтесь на адрас: 246007 г. Гомель вул. Савецкая д.109а кв.9 Несьцярковіч М.
- Вышлю работу на дом, без спецавываў, 2 млн. руб. у месца. Месцажыхарства, пол, узраст значэньня ня маюць. Прыйшліце 2 чыстых канверты, 1 чысты купон для аб'яў гэтай газеты. Зьвяртацца: 223310 РБ, Беразіно, п/с

681034

- кантрольныя па статыстыцы, вышэйшай матэматыцы, тэорыі імавернасьцяў, кошт \$1 Фоллош 200-19 з 10.00 да 22.00
- Электрамонтаж Тэл. 6-25-19
- Кузаўныя работы, зварка, рыхтоўка, падрыхтоўка да пакарскі (пакарска ла ўсіх марак). Рамонт, рэгуляваньне рухавікоў КПП. Гродна, вул. Лідзкая, 15а, РСУ
- Прышываю і прыклеваю падашы Тэл. 31-77-41
- Яксыны рамонт і наладка швейных машынаў і аверлокаў Тэл. 6-33-49
- Насыціаем і перасыціаем падлогу. Тэл. 44-97-65.

РОЗНАЕ

- Прапануем высокааплачваемую працу дома. Зарабак ад \$200. Узрост не абмежаваны. Ад Вас канверт са зваротным адрасам. 247760 Гомельская вобл. г. Мозыр, а/я 48
- Эфектыўная метадыка лячэньня ананізму і палавых праблемаў у маладых хлопцаў. Анаталы. 220030 г. Менск, а/я 82
- Высокааплачваемая праца дома. Прыбытак ад 2 млн. рублёў у месца. Месцажыхарства значэньня ня мае. Заяўка+канверт са зваротным адрасам+купон б/а. 211440 г. Наваполацк, к. 11 а/с 3 Севярыну А.Ф.
- У вас настаянныя праблемы з грошамі? Мы дапаможам Вам у разьвіцьці свайго хатняга бізнесу. Ад Вас канверт са зваротным адрасам. 211440 г. Наваполацк, 11, к. «Шанц»
- Прапаную высокадаходную, вельмі цікавую работу дома. Зарабак ад \$220 да \$300. Ад Вас канверт са зваротным адрасам і заяўка. 231300 г. Ліда, вул. Фрунзе, 16/42.
- Прапаную работу дома. Месцажыхарства значэньня ня мае. Заяўка+канверт са зваротным адрасам. 230015 Горадня-29 п/л XI-ВН N726226.
- У Горадні адчынены бясплатны заочны курс па вывучэньню Бібліі, прайшоўшы які Вы атрымаеце для сябе адказ на многія пытаньні і пашырыце свае веды пра Бога. Вы атрымаеце першыя тры ўрокі, калі напішаце па адрасу: 230009 Горадня, а/я 14, 3.Б.К.
- У Беларусі тэлебачаньня адна годнасць: закрытыя вочы, можна падумаць, што слухаеш радыё. Але мы дойдзем да Беларусі! Нацыянальная ідэя нашых продкаў-справядліва! Слава патрыётам Бацькаўшчыны! Алесь Шустоўскі, г. Барысаў. 26.11.96
- запрашаю да перапіскі моцных прыхільнікаў права-радыяльнага накірунку. Патрыёты ВКЛ, надыйшоў час гуртавацца. Слава нацыі. 246012 г. Гомель, а/с 124, канверт са зваротным адрасам. Алесь.
- знайшоўшага тэхнашарт на імя Цінашўскага В.Г. прашу вярнуць за ўзнагароджаньне Тэл. 72-53-27
- Цікаўлюся інфармацыяй пра гурты «Крама», «Бонд», «Уліс», «НКМ», «Новае неба» і іншыя беларускія гурты. Куплю Біблію на беларускай мове. 224023 Берасьце, вул. Маскоўская 193/2
- зьбіраю інфармацыю аб акультных вучэньнях (тэасофах, і разенкрэйцэрах і інш.) Пісаць на адрас: Гомель, галоўпаштамт/п VII-ЛЮ N654102
- в/а работа-хатняя. Прыміце нас усур'ёз. Канверт са зваротным адрасам. Горадня-23, а/я 223

Проста, хутка і смачна. Кулінарныя рэцэпты бабулі. Канверт са зваротным адрасам+10 тыс. руб 230023 Горадня-23, а/я 35

- 10 кг за два тыдні. Павер нам і сабе. Канверт са зваротным адрасам+10 тыс. руб. 230023 Горадня-23, а/я 35

Маю патрэбу ў сямейным інтэрнаце любога тыпу з прапайскай. Тэл. 72-00-21 (пасля 16 гадзін, спытаць Лену Майсюк)

ЗНАЁМСТВЫ

- Даволі сімпатычны, самастойны малады чалавек, в/а, шукае спадарожніцу жыцця-прывабную, нясіхлую да паўнаты дзяўчыну або жанчыну 22-30 гадоў, не вышэйшую за 173 см (пры наяўнасці жыльля магчыма з дзіцем). Фота. 221310 г. Маладзечна-4, а/с 8.
- Дзяўчына (21, в/а), пазнаёміцца з хлопцам з Брэста. 230025 Горадня, галоўпаштамт, да запатрабаваньня п/л VI-ДР N513957.
- Юлія Яфімава, адгукніся! Куды ты зьнікла? З нецярплівасьцю чакаю твайго тэлефоннага званка. Андрэй.
- Малады чалавек пазнаёміцца з жанчынай да 35 гадоў для стварэньня сям'і. Мне 31 год, г. Ваўкавыск, галоўпаштамт, да запатрабаваньня V-ДР 37690 В.231900
- Нясвабодны мужчына 32 гады пазнаёміцца з жанчынай, якая мае месца для сустрэч, ласкавай, добра: і тэмпераментнай. Узрост значэньня не мае. 230003 Горадня, а/я 131

ВЭНШАВАНЬНІ

- Паважаны віцэ-сьпёркер Вярхоўнай Рады РБ спадар Генадзь Карпенка! Мы, сьвядомыя беларусы ганарымся Вашай непакіснай барацьбой і Вашай асабістай храбрасьцю дзеля ўратаваньня Бацькаўшчыны ад дыктатуры і ганейнай зьнявагі народа. Мы верым, што рана ці позна, але наша зямліца яшчэ народзіць Астроўскіх, Касцюшкі і Каліноўскіх. Мы з Вамі. Жыве Беларусь!
- Віншую любую Таццяну Матвееву з днём нараджэньня. Жадаю вялікіх творчых посьпехаў, здзяйсненьня ўсіх мар, моцнага здароўя, быць заўсёды маладой і прыгожай. Аляксей.
- Барысаўчанку Алену Алегаву Гаховіч, якая з цікаўнасцю чытае газету «Пагоня» віншую з днём нараджэньня. Хай яе энэргія дапамагае ей пераадолеваць усе цяжкасьці жыцця. А.Шустоўскі, г. Барысаў.

КУПОН ПРИВАТНАЯ АБ'ЯВА

35 Імя і прозьвішча _____

Адрас (тэлефон) _____

Рубрыка _____

Тэкст _____

БЯСПЛАТНА

Выразаны купон з тэкстам аб'явы адпраўце поштай, альбо прынясьце ў рэдакцыю самі.

ПАГОНЯ
230023, Горадня,
вул. Дамініканская, 1

ПО Единственное в Беларуси предприятие по производству пищевых концентратов **«ЛИДАПИЩЕКОНЦЕНТРАТПРОМ»**

ПРОИЗВОДИМ:

- пищевые концентраты первых и вторых обеденных блюд в широком ассортименте
- геркулес, кукурузные палочки
- сухие завтраки
- мучные полуфабрикаты
- быстрорастворимые напитки
- приправы
- сушеные овощи, картофель, морковь, петрушку, укроп
- виноматериалы

ИЩЕМ ПОСТАВЩИКОВ

- муки
- сахара
- круп, гороха и другого пищевого сырья
- оплаченного материала
- бумаги
- картона
- полимерных пленок

ПРЕДЛАГАЕМ

услуги по расфасовке сыпучих пищевых материалов в современную упаковку

ИЩЕМ ПАРТНЕРОВ

для совместного производства новых видов пищевых продуктов

СДАЕМ

в аренду складские помещения.

Беларусь 231300
Ліда, ул. Тавлая, 11

тел./факс (01561) 25930
Коммерческий директор (01561) 25952

Прыватныя бясплатныя аб'явы прымаюцца ў нас і па тэлефоне кожны дзень, акрамя суботы і нядзелі.

72-29-96

ПУБЛІКАЦЫЯ - У ПЯТНІЦУ.



КУЛЬТУРА, КАНФЕСІІ

400 ГАДОЎ БЕРАСЬЦЕЙСКОЙ ВУНІ

Пад такой назвай 16-17 лістапада 1996 году ў Лондане адбылася навуковая канферэнцыя з удзелам беларускіх і ангельскіх навукоўцаў. Яе арганізавалі Беларуска-каталіцкая місія ў Англіі, Беларуска-каталіцкая місія ў Англіі, Беларуска-каталіцкая місія ў Англіі і Таварыства вывучэння сярэдніх вякоў Усходняй Еўропы.

Першы дзень канферэнцыі слухаліся даклады на ангельскай і беларускай мовах, другі дзень быў беларускамоўны. Моўных бар'ераў паміж гісторыкамі, у асноўным, не было. Выступаўцаў было запланавана няшмат - усяго 10. Затое прыбылі ўсе запрошаныя: з Лондану, Антверпену, Прагі, Менску і Горадні - і зрабілі грунтоўныя на 40 хвілін даклады па сваіх праблемах. Пасля кожнага выступу ішло такое ж грунтоўнае яго абмеркаванне - няспешна, з мноства пытанняў, рэплікаў, каментарыяў, Досвед, варты для пераймання арганізатарам навуковых імпрэзаў: колькасці (дэсяткам 10-15 хвілінных дакладаў) павінна саступіць месца якасць і навуковая глыбіня.

З Беларусі было 5 спецыялістаў у галіне вунізнаўства. Яны прадставілі Інстытут этнаграфіі, мастацтвазнаўства і фальклору Акадэміі Навук рэспублікі, Беларускі дзяржаўны ўніверсітэт і Гарадзенскі дзяржаўны ўніверсітэт, а таксама Люблінскі ўніверсітэт.

Праграма канферэнцыі далёка выйшла за храналагічны межы вуні - 1596-1839 г. Яна ахапіла вялікі перыяд ад перадгісторыі вуні ў XV стагоддзі да яе сучаснага адраджэння.

Агляд гісторыі вуніцкай царквы даў сп. Алжсандр Надсан, супрацоўнік бібліятэкі імя Ф. Скарыны, што ў Лондане, на базе якой праходзіла канферэнцыя, і якая ветліва расчыніла свае дзверы перад гасцямі з Беларусі. Яны ўбачылі тут асяродак беларускасці, кавалчак Бацькаўшчыны на далёкай захаднеўрапейскай ускраіне. Сам А. Надсан

шмат папрацаваў над арганізацыяй гэтай навуковай сустрэчы. «Вуні на Беларусі, пра якую думалі, што яна мёртвая, аказваецца, толькі спала», - падвёў ён свой выступ да дня сённяшняга.

Даследчык з Антверпену Франціс Томсон зрабіў агляд шляху беларуска-украінскай царквы ад Фларэнцыі да Берасцы. Ён паказаў, што ідэя вуні прыйшла да нас з Берасцы, а з XV ст., з утварэння Вялікага княства Літоўскага і яго аб'яднання з Польшчай-Літоўскай пра аб'яднанне царкваў паўстала ў Дзяржаўе ўжо праз некалькі гадоў пасля Крэўскай вуні. Адзін з выступаўцаў быў прысвечаны моўным аспектам рэлігійнага жыцця ў княстве ў пачатку XVII ст.

Вялікую ціканасць выклікаў амаль 1,5 гадзінны даклад «Вуніцкія іконы Беларусі XVII і XVIII ст.ст.», падрыхтаваны прафесарам Ю. Хадзькам, але агучаны даследчыкам-мастацтвазнаўцам А. Хадзькам на ангельскай мове. Няма ніводнай работы, як адзначыў выступаўца, дзе б вуніцкае мастацтва падавалася б як нацыянальнае, у лепшым выпадку яно падаецца як нейкае рэлігійнае. Ён прааналізаваў асноўныя этапы фарміравання і развіцця вуніцкага іконалісання. Знойшоўшы ў 50-60 г. XVII ст. у кампрамісе усходняга і заходняга мастацтва свой стыль, вуніцкая ікона з сярэдзіны гэтага стагоддзя пачынае аказваць зваротны ўплыў на каталіцкае і праваслаўнае мастацтва. У ёй прасочваецца нарастанне сакральнага дэмакратызму. З другой паловы XVIII ст. зьяўляецца іканаграфічная навацыя-імпрэсіянізм. У спецыфічных умовах беларускай гісторыі вуніцкае мастацтва было спосабам нацыянальнага аднаўлення. Пасля ліквідацыі вуні яе культурная спадчына аказалася незапрацаванай на радзіме, а цяпер застаецца актывам 1839 г. не пераадолены да нашага часу.

Слухачы на працягу канферэнцыі мяняліся адных больш цікавілі выступы ангельскіх даследчыкаў, другіх - беларускіх. Мяркуючы па колькасці прысутных, найбольшую цікавасць для лонданскіх навукоўцаў і беларускіх эмігранцкіх колаў уяўляла «беларуская частка» канферэнцыі. Таму даклад аб вуніцкіх іконах у беларускамоўным варыянце быў прачытаны на другі дзень канферэнцыі. Тады ж прагучалі выступы беларускіх гісторыкаў з Горадні, Менску, Прагі па наступным праблемах: умовы Берасцейскай вуні, этнічная самаідэнтыфікацыя і ідэнтыфікацыя беларускіх вуніцкаў, скасаванне вуніцкай царквы на Беларусі, вуніцкі рух у пачатку XX ст., сацыяльны партрэт сучаснага грэка-каталіка. Так, абмяркоўваючы апошні даклад, удзельнікі прыйшлі да высновы, што вуніцтва з «мушкетэрскай веры», якой яно лічылася ў XVII-XIX ст. пераўтварылася ў элітарную, але гэта вера зліты прыгнечанай, апальнай.

У дні работы канферэнцыі ў беларускай грэка-каталіцкай царкве, што знаходзіцца побач з бібліятэкай, праводзілася музычная літургія, у час якой прагучала малітва за Беларусь, служыліся вячэрні, адбылася сустрэча беларускіх удзельнікаў у Лонданскім ўніверсітэце з выкладчыкамі Школы славянскіх студыяў, прагледжаны відэафільм «Пачаткі адраджэння Вуніцкай Царквы ў Беларусі» (1990 г.), арганізавана выстава кніг па гісторыі вуні, што зберагаюцца ў бібліятэцы.

Святлана Марозава. ТОЛЬКІ ПРАВАСЛАЎЕ ВЫРАТУЕ ФРАНЦЫЮ

21 лістапада ў Лідзе адбылося асьвячэнне былога касцёлу піяраў, а зараз праваслаўнага Катэдральнага сабору архістраціга Міхаіла. Асьвячэнне правялі архіепіскап Беластоцкі і Гданьскі Сава, епіскап Гарадзенскі і Ваўкавыскі Арцёмій, епіскап Наваградскі і Лідзкі Гурый. З казаньнем на расейскай мове, але з польскім акцэнтам, да вернікаў звярнуўся архіепіскап Сава: «... Барцьба сіл добра і сатаны ня скончылася. Шкада, што і ў вашым горадзе прайшла трэшчына паміж вернікамі (Цікава, што мелася на ўвазе: ці тое, што ўлады гвалтоўна перадалі касцёл пад царкву, ці тое, што большасць праваслаўных гораду выйшла ў аўтакефалію) і нават на асьвячэнне сабору прыйшло чалавек 200. Неабходна як мага хутчэй пакаяцца, прымірыцца, прыйсці да адзінства мудрасці. Усе гэта нясе і даруе сьвету Праваслаўе». Падзяліўся ўражаннямі пра нядаўнюю паездку ў Францыю: «Там зарасьлі сьцяжыні да храмаў, людзі аддаюць перавагу залатому цяльцу, розным відам абалваньвання, растленьня праз індустрыю фільмаў, тэлепраграмаў, так званай масавай культуры, якая спрабуе уплываць на нас. І мы павінны ганарыцца, што нашае праваслаўе супрацьстаіць духоўнай цемры Захаду... Духоўная філасофія праваслаўя сілкуе ўвесь сьвет».

Цікава, ці ведае сьвет пра гэта. Вацлаў Сярпіньскі.

ФАЛЬКЛОРНЫ ЗЫЧНЫ ЗВОН

Сапраўднае фальклорнае свята чакала тых, хто ў суботу наведваў фінал трэцяга гарадзкага фестывалю нацыянальных абрадаў. Шматгадзінная праграма не пакінула абыякавым нікого.



Фота Міхала Анішчанкі

Выступы самадзейных калектываў былі разьмеркаваны паводле храналагічнага календарнага цыкла. Аўтарытэтнае журы на чале з Васілём Ліцвінкам (Старшынём Асацыяцыі фалькларыстаў Беларусі) вызначыла наступных лаўрэатаў (у фінале спаборнічалі 14 ансамбляў): 9-я сярэдняя школа (восенскае свята Кузьмы і Дзям'яна), 21-я СШ (прадстаўленне «Белга Каляда»), 35-я СШ («Купальне»), наваствораны ансамбль народнай песні «Росьніца» з «Піліпаўскімі вчоркамі», ансамбль «Медуніца» (завод карданнага валаў) з абрада «Хрэсьбіны». Аднаведна глядзеліся і астатнія ўдзельнікі. Фэст прадэманстраваў адраджэнне пракаветных абрадавых звычай і традыцыяў. Вось ужо сапраўды ня ўсе згасла, што занядбана.

Ладзік Майніч
На здымку: «Купальне» ладзіць СШ N35.

«TRZEPOT WIECZNOSCI»

Пад такой назвай выйшла ў Лідзе на польскай мове кніга берасцейскай паэтэсы Марыі Сулімы. Выдала кнігу, скарыстаўшы з нядаўня атрыманай ліцэнзіі на выдавецкую дзейнасць Таварыства польскай культуры на Лідшчыне. Прапануем чытачам адзін з вершаў Марыі Сулімы ў перакладзе на беларускую мову.

Сьвятлыя словы
Бог, гонар, Айчына -
Сьвятлыя ўсе словы
На нашай краіне

І ў нашых галовах.
Так бацька навуцаў,
Матуля шаптала,
А сьлёзы пякуча

Да сэрца сьцякалі.
А лёс не суцішыў
Віхор той шалёны,
Што край мой панішчыў

І дом мой напоўніў.
Як тату праводзіла
У бой за радзіму,
Тры словы на памяць

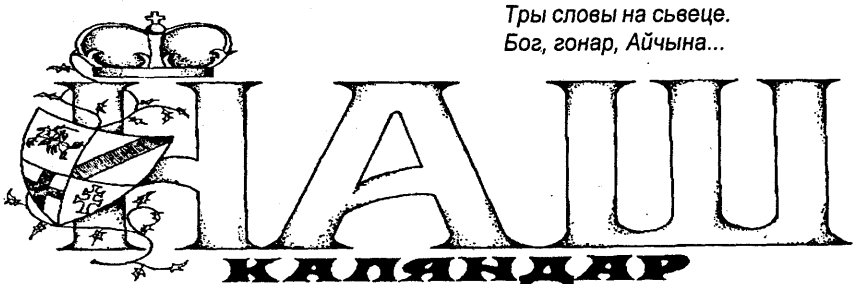
Ён мне ўсё ж пакінуў.
Айчыну скрывавілі,
Скрасілі ў нас Бога,
Моў гонар стапталі,

Зрабілі нябогаў.
Ды толькі праз гора,
Праз ганьбу, праз кліны
Цьвярджу, як учора, -

Бог, гонар, Айчына.
На горнай чужыне
Шапчу тыя словы -
Бог, гонар, Айчына -

На прашчураў мове.
І дзецім, і ўнукам
Праз час ліхацяця
Праз у тэатмант

Тры словы на сьвеце.
Бог, гонар, Айчына...



6 СЬНЕЖНЯ

1705 г. У Горадні адбылося асьвячэнне касцёлу езуціцкага кляштару ў гонар Францішка Ксавэрыя. Прысутнічалі кароль Аўгуст II і цар Пётр I.

7 СЬНЕЖНЯ

1824 г. У маёнтку Тупальшчына (цяпер Смаргонскі раён) нарадзіўся Юльян Бакшанскі, удзельнік нацыянальна-вызвольнага руху, публіцыст.

1878 г.

У вёсцы Нава-саны на Ашмяншчыне нарадзіўся Андрэй Зязюля (Астрамовіч), дзеяч беларускага каталіцкага руху, паэт. Жыў у Гальшанах, Вішневе, Трабах.

8 СЬНЕЖНЯ

1937 г. Расстраляны заходнебеларускага руху, доктар філасофіі, паэт, літаратуразнавец. Нарадзіўся ў вёсцы Пігоры (Дзятлаўскі раён).

9 СЬНЕЖНЯ

1891 г. У Менску нарадзіўся Максім Багдановіч (105 гадоў таму), класік беларускай паэзіі. Дзяцінства яго прайшло ў Горадні (1892-1896).

10 СЬНЕЖНЯ

1930 г. У вёсцы Вецявічы (Слонімска-раён) нарадзіўся Мікола Арочка, доктар філалагічных навук, паэт, празаік, перакладчык, літаратуразнавец.

12 СЬНЕЖНЯ

1586 г. У Горадні (410 гадоў таму) памёр Стэфан Баторы (Сьцяпан Батура), кароль Рэчы Паспалітай, дзяржаўны дзеяч, палкаводзец, які вызначыўся перамогай над расейскімі войскамі ў Лівонскай вайне. Апалагет езуітаў.

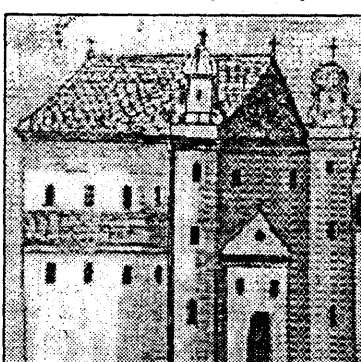
13 СЬНЕЖНЯ

1835 г. У Горадні нарадзіўся Уладзімір Піргас, лінгвіст-усходназнаўца, магістар арабскай слоўнасыці. Падрыхтаваў Ул. Хільмановіч.

НЕ ЗРУЙНАВАЦЬ ІМ ВЕРУ!

400-я ўгодкі царкоўнай вуні 1596 году ўрачыста адзначаліся ў Берасці 30 лістапада. На сьвяткаваньне зьехаліся вуніцкія суполкі з усёй Беларусі: Магілёву, Горадні, Полацку, Менску, Пінску, іншых гарадоў краіны. Наведаліся таксама браты і сёстры з украінскіх базыльянскіх кляштароў - Львоўскага і Івана-Франкоўскага. Зрабілі свой традыцыйны «ўнёсак» у свята мясцовыя ўлады.

Жалобнае набажэнства ў памяць пра падзею і нашых продкаў на месцы царквы Сьвятога Мікалая (зараз гэта тэрыторыя Берасцейскай крэпасці), дзе была абвешчана царкоўная вуні, забаранілі. Давалася абмежавацца кароткай ліціяй і нягучнай малітвай. Пасля гэтага ўдзельнікі на зямлі, дзе расейцы зруйнавалі гістарычную царкву, выставілі ў выглядзе крыжа сьвечкі. Праграму дня працягнула ўрачыстая літургія ў адным з касцёльчыкаў на ўскраіну Берасцы. Імша, у якой бралі ўдзел герархі: папскі нунцыі, біскуп Варшаўскі і Перамышльскі, апостальскі візітатар для грэка-каталікоў Беларусі, амаль усе вуніцкія сьвятары краіны, доўжылася каля дзвюх гадзінаў. Пасля адбыліся навуковыя выступы. Грунтоўнае спавешчаньне мела Святлана Марозава-



Вятва царквы Сьвятога Мікалая з Візітатыйнай кнігі XVIII ст.

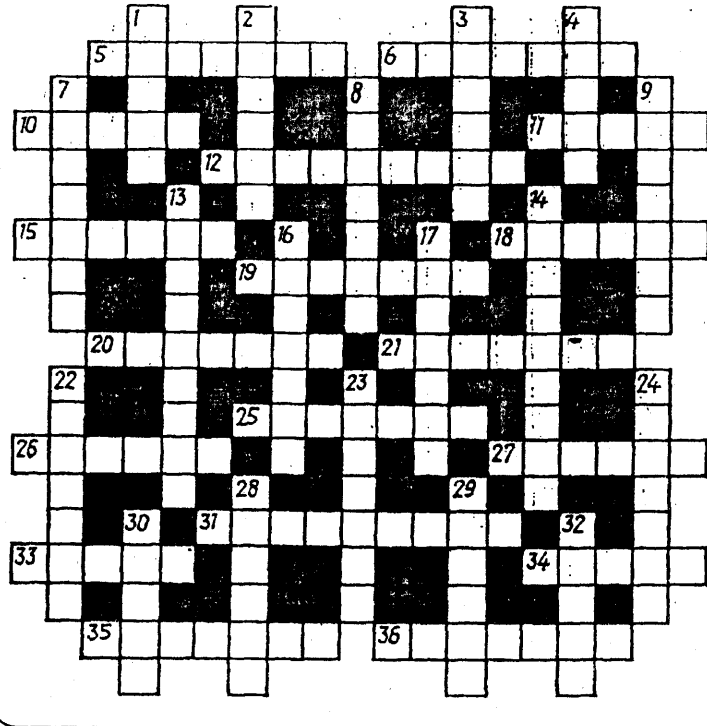
кандыдат навук з Горадні. Завяршылася ўсё невядлікім канцэртамі і малітвай за беларускі народ.

Сьвяткаваньне выразна паказала, што шматпакутная грэка-каталіцкая царква на Беларусі спакаяцца адраджаецца. Не зважаючы на ўціск і дыскрымінацыю з боку дзяржаўнай улады, якая падтрымлівае толькі «правільную» веру і нішчыць іншыя канфесіі. Нягледзячы на халоднае стаўленьне апостальскай сталіцы, якая баіцца сапсаваць стасункі з РПЦ і часцяком падае вунію як чыста украінскую зьяву. Сама ідэя вуні зьходзіць са святаго Евангелля, сягае ў сучаснасць з глыбіні вякоў. І таму будзе жыць, колькі будзе існаваць сьвет.

Хельмут Каменскі.

К Р Ы Ж А В А Н К А

Перакладзі на беларускую мову



Па гарызанталі: 5.Пример. 6.Часовой.10.Ремень. 11.Отжиг. 12.Учитель. 15.Голь, гольцьба. 18.Трепалка. 19.Повойник. 20.Возчик. 21.Здание. 25.Верстак. 26.Колодец. 27.Падаючая звезда. 31.Выручка,спасение. 33.Вред. 34.Кружка. 35.Тряпичник. 36.Счёт.

Па вертыкалі: 1.Льдына. 2.Котомка. 3.Валёк. 4.Склопа,соора. 7.Плаун. 8.Приврвотник. 9.Папля. 13.Отношение (к чому-нибудь). 14.Бред. 16.Ромашка. 17.Свёрток. 22.Хрестоматия. 23.Перекладинаб, жердочка. 24.Угол. 28.Верх печи, лежанка. 29.Полевая жаба. 30.Призрак. 32.Сахар.

Адказы на крывянку, зьмешчаную ў папярэднім нумары:

Па гарызанталі: 7. Пакунак. 8. Паветра. 12. Бярэмя. 13. Барва. 14. Рызыка. 15. Воцат. 16. Праснак. 19. Гайня. 22. Скруха. 24. Павець. 26. Ратаваньне. 27. Бомба. 28. Нуда. 30. Вядомасць. 32. Каралі. 33. Карнік. 34. Позва. 36. Прамень. 40. Багун. 44. Скарга. 45. Спрыг. 46. Адонак. 47. Кветнік. 48. Аўторак.

Па вертыкалі: 1. Гарэза. 2. Муляр. 3. Гарбар. 4. Павага. 5. Цемра. 6. Прызба. 9. Вячоркі. 10. Трус. 11. Аканіца. 17. Апрацоўка. 18. Намаганне. 20. Чаравік. 21. Апенька. 23. Умова. 25. Водар. 29. Валюшка. 31. Кірунак. 35. Ворыва. 37. Роспіс. 38. Мара. 39. Натойп. 41. Аполак. 42. Саэта. 43. Шашок.



СПОРТ НЕ ПРАЙШЛІ

Гарадзенскі «Камунальнік» выбіў з розыгрышу Кубка Еўрапейскай канфедэрацыі валейболу. У кваліфікацыйным турніры з удзелам чатырох камандаў, які праходзіў у Чанстахове, гарадзенцы занялі трэцяе месца. Вынікі турніру каментуе галоўны трэнер «Камунальнікаў» Анатоль Паняшын:

«У першай сустрэчы нам супрацьстаяла адна з найлепшых камандаў Турцыі-стамбульскі «Немас». Аб багатых фінансавых магчымасцях і сіле турэцкага клубу сьведчыць той факт, што трэнеру яго былы трэнер зборнай СССР Генадзь Паршын. У складзе «Немаса» гуляюць чатыры гульцы зборнай Турцыі, у тым ліку лепшы нападнік гэтай краіны, а таксама лепшы пасуючы Польшчы Дарыюш Станіцікі і моцны расейскі легіянер Андрэй Варанцоў.

Лічу, што згулялі супраць туркаў мы прыстойна, змагаліся ў кожнай партыі (лік на партыях 10:15, 8:15, 13:15). Але клас туркаў усё ж сказаўся.

На наступны дзень даволі лёгка мы перамаглі кішынёўскі «Малдоўгідрамаш» (15:3, 15:3, 15:2), а ў першы дзень зімы саступілі чанстахоўскаму «Явалю». Гульцы гэтай каманды на сёньня складаюць аснову зборнай Польшчы. Трое з іх: Стэльмах, Грушка і Новак гулялі на Алімпіядзе ў Атланце. Практычна ўсе гульцы вышэй за два мэтры. Усё гэта і прадвызначыла зыход сустрэчы не на нашу карысьць (7:15, 6:15, 4:15). У рашальнай гульні турніру палякі саступілі 1:3

«Немасу», які працягне барацьбу за Кубак.

- Шанцы «Камунальнікаў» ад пачатку былі мізэрнымі?

«Мы не маглі выйсці з гэтай групы. Хіба толькі пры ўмове, што турнір праходзіў бы ў Горадні, і мы ў кожнай сустрэчы дэманстравалі лепшую сваю гульню, што вельмі праблематычна.

- Калі гарадзенскія аматары валейболу ўбачаць каманду ў родным горадзе?

«Чэмпіянат краіны доўжыцца паўтара месяца, а мы згулялі ў ім толькі сем гульняў.

З іх ніводнай дома. Гэта проста пародыя. Калі б не адзіная еўрапейская сустрэча супраць харватаў, гарадзенцы ўвогуле ня ўбачылі б да новага году «Камунальнік» у справе. Найбліжэйшыя гульні на сваёй пляцоўцы мы згуляем толькі 10-11 студзеня супраць «Заходняга Буга».

- Плян на сезон.

«Будзем змагацца за медалі чэмпіянату і паспрабуем заваяваць Кубак краіны, розыгрыш якога пройдзе ў траўні.

Гутарыў Вітаўт Руднік

СПРЫНТ

Сёньня ў гарадзкім Лядовым палацы спорту пройдзе сустрэча чэмпіянату Беларусі па хакеі паміж «Нёманам» і менскім «Юнацтвам». Пачатак гульні ў 18.30. А напярэдадні гарадзенская каманда ў гасцях правяла чарговую матч у першыстве Усходне-Еўрапейскай хакейнай лігі супраць польскай «Алімпіі». У абедзвух сустрэчах «Нёман» перамог 12:1 і 13:2.

У Тэгеране праходзіць чэмпіянат сьвету па грэка-рымскай барацьбе сярод студэнтаў. У складзе зборнай Беларусі ўдзел у ім бярэ гарадзенец Аляксандр Сідарэнка (вагавая катэгорыя да 90 кг). Узначальвае беларускую каманду заслужаны трэнер краіны, загадчык кафедры фізічнай культуры Гарадзенскага ўніверсітэту Вячаслаў Максімовіч.

Хакеісткі гарадзенскага «Рытму» рыхтуюцца да ўдзелу ў Міжнародным турніры, які з 3-га па 5-га студзеня пройдзе ў чэшскім горадзе Чэске-Будзіёвіцы. Гэтыя спаборніцтвы стануць апошнім сур'ёзным выпрабаваннем для гарадзенскіх дзяўчат (а менавіта яны складаюць аснову зборнай Беларусі) перад маладзёжным чэмпіянатам кантыненту, які пройдзе з 24 па 26 студзеня ў гэтым жа горадзе.



ТАРАСКОЯ ЧА ПЫДЗЕЧЬ

Баран (21.3-20.4) Нягледзячы на шматлікія абавязкі, неабходна знайсці час для сямі. Гэта можа зьмяніць планы. Але не зьвяртайце ўвагі. Гадоўнае, што вернецца гармонія ў пачуццях і радасць сямейнага жыцця.

Бык (21.4-20.5) Чакаецца цяжкі тыдзень. Не плануіце шмат справаў і не папярэджайце падзей. Затое будзе усё добра са здароўем, але сьцеражыцеся прастуды. Ужо сёньня чакае прыемная нечаканасць.

Блізняты (21.5-21.6) Выкарыстоўвайце добры час для вырашэння цяжкіх справаў. Пасля чаго можна заняцца домам і сям'ёй. Ні ў якім разе не будзьце ўпартымі ў справах, важных для каханага чалавека.

Рак (22.6-22.7) Чакае вас тыдзень шматлікіх сяброўскіх сустрэчаў. Нават захацца застацца аднаму ў спакоі. Але не забывайце пра каханага чалавека.

це пра каханага чалавека. **Леў** (23.7-23.8) Пачынаючы з нядзелі наплыв энергіі і добрага адчування. Можна ўжо заняцца падрыхтоўкай да сьвятаў. Пачынайце купляць падарункі блізім.

Дзева (24.8-23.9) Наогул удалы тыдзень. Толькі ў аўторак нехта на працы можа сапсаваць настрой. Але ўсё вырашыцца добра. Разам з посьпехамі на працы цудоўная атмасфера перад вамі шмат працы. Трэба дакладна ацаніць свае магчымасці. Лішнія праблемы можна адкласці і заняцца сямейнымі справамі. Значнае паляпшэнне адносінаў з блізім чалавекам.

Скарпіён (24.10-22.11) Надвор'е не адпавядае рамантычным пачуццям. Але што гэта за перашкода для сапраўднага кахання. Знаходзіцеся пад уплывам Венеры, якая прывядзе

Вас да новых сяброў. **Стралец** (23.11-21.12) Дзякуючы Сонцу, Ваш знак чакаюць посьпехі ў кожнай справе. Можна сьмела распачынаць любы бізнес. Але калі зьбярыцеся ў падарожжа, не забудзьцеся ўзяць з сабой цёплае адзенне.

Казярог (22.12-20.1) Меркуры абяцае посьпех у сяброўстве. У адзіноках ёсьць магчымасць зьвярнуцца на сабе ўвагу кагосьці з пад знаку Дзевы.

Вадалей (21.1-19.2) Чакаецца цяжкі працоўны тыдзень. Але дапамогуць сябры, і ўсё будзе добра. Не забудзьцеся падзякаваць ім у пятніцу. А для каханага чалавека купіце падарунак.

Рыбы (20.2-20.3) Найбліжэйшы дні спрыяюць паляпшэнню сямейных адносінаў. Агульныя справы, падрыхтоўка да сьвятаў зноў адкрыюць характэрнае вялікае кахання.

КРЫМІНАЛ

АМНІСТЫЯ ПАЧЫНАЕЦА

Праца ворганаў МУС па ажыццяўленьню амністыі пачынае набываць канкрэтны рысы. На мінулым тыдні ў Менску адбылася нарада супрацоўнікаў міліцыі, якія будуць выконваць закон аб амністыі.

Прыкладна з 60 тысячаў зняволеных па ўсёй краіне пад амністыю пападзец каля 8-10 тысячаў чалавек. Зараз праходзіць узгадненне парадку правядзеньня амністыі з ворганамі пракуратуры, Міністэрства юстыцыі і Вярхоўнага Суду.

Сёньняшняя амністыя мае адметныя рысы. Напрыклад, яна распаўсюджваецца на тых рас-

крадальнікаў маёмасці, якія цалкам пагасілі нанесеную ўласніку шкоду. Таксама будзе вызвалена ад пакарання даволі шмат тых, хто асуджаны ўмоўна, з адтэрміновай пакарання альбо да папраўчых работ.

У ЛІДЗЕ НОВЫ ШЭФ МІЛІЦЫ

Новага начальніка міліцыі прызначылі ў Лідзе. Гэта 40-гадовы Іван Змушчык, які пераведзены сюды з Ваўкавыску. Яго чакае тут сур'ёзнае выпрабаванне на прафесійную сталасць: сітуацыя з крымінальнай злачыннасцю ў Лідзе - ня з простых.

Былы шэф лідзкай міліцыі сп.Макаранка будзе служыць цяпер у сістэме ўпраўлення ўнутраных спраў на транспарце.

У ГАСПАДАРЦЫ ЎСЁ ПРЫДАСЦА

Менавіта так трэба разумець жыхару гораду Бярозаўка Б., які прыцягнуў дадому артылерыйскі снарад. Міліцыі ўдалося высветліць толькі, што знайшоў яго гаспадарлівы чалавек на палігоне, і хоць за факт знаходкі караць нельга, але за незаконнае захоўванне адказваць давядзецца.

КІНААФІША ГОРАДНІ

«ГРОДНА»: 6-7 сьнежня - «Ліза» - 11.40, 15.20, 17.10, 19.10. «Адчыніце, паліцыя» - 9.50, 13.30, 21.00. Для дзяцей: 8 сьнежня - «Ералаш» - 10.00. Відэа: 6-7 сьнежня - «Выход у чырвоныя», 8 сьнежня - «Незнаёмы з ложка» - 10.00, 12.00, 14.00, 16.00, 18.00, 20.00.

«Кастрычнік»: 6-9 сьнежня - «Два паўдурка з пачасём» - 15.00, 16.50, 18.40, 20.30. «Скандэра-паліцэйскі» - 10.00 (льготны), 11.50, 13.40, 15.30. «Ліза» - 15.20, 17.20. «Нявольніцы сэксу» (для дарослых) - 19.20, 21.00.

«Космас»: 6 сьнежня - «Кліч кахання» - 13.40, 15.30, 17.20, 21.00. Відэа: «За мяжой закона» - 12.30, 14.30, 16.20. «Небясьпека» - 18.30, 20.30. 7 сьнежня - «Водар кахання Фан-Фан» - 13.40, 15.30, 17.20. «Дракула» - 19.00. Відэа: «Прыгоды» - 12.30, 14.30, 16.30. «Небясьпека» - 18.30. Дыскатэка - 21.00. 8 сьнежня - «Шына - каралева джунгляў» - 10.00. «Водар кахання Фан-Фан» - 11.50, 13.40, 15.10. «Дракула» - 16.50, 19.00. Відэа: «Прыгоды» - 10.30, 12.30, 14.30, 16.30. «Небясьпека» - 18.30. Дыскатэка - 21.00.

Імя Пушкіна: 6 сьнежня - «Пячорная брама» - 10.00, 13.40. «Сабатаж» - 11.50. Для дзяцей: «Усе сабакі трапляюць у рай» (мультфільм) - 15.30. Дыскатэка для школьнікаў - 18.00. Дыскатэка - 21.00. 7 сьнежня - «Пячорная брама» - 10.00, 16.00. «Сабатаж» - 12.00. «Ланцуг» - 14.00, 18.00. Дыскатэка - 20.00. 8 сьнежня - «Пячорная брама» - 16.00. «Сабатаж» - 12.00. «Ланцуг» - 14.00, 18.00. Дыскатэка - 20.00.

«Чырвоная зорка»: аўтаадказчык 44-11-21.

«Усход»: аўтаадказчык 47-81-29.

ГАРАДЗЕНСКІ ЎК-ЭНД

Гарадзенскі абласны драматычны тэатр: 6 сьнежня - «Ход канём» - 19.00. 7 сьнежня - «У наступным годзе ў той жа час» - 19.00. 8 сьнежня - «Нам нельга бяз сябра» - 12.00. «Вар'яцкі Журдэн» - 19.00.

Гарадзенскі абласны тэатр лялек: 7 сьнежня - «Канёк-гарбунок» - 12.00. 8 сьнежня - «Кот Васыка і яго сябры» - 12.00. Гарнізонны дом афіцэраў: Гастролі Мінскага тэатру сацыялістычнага гумару «Хрыстафор» - 10 сьнежня - «Ад Чыжоўкі да Камароўкі» - 19.00. 11 сьнежня - «М і Ж» - 19.00.

Выставачная зала абласнога аддзялення Саюзу мастакоў Беларусі запрашае наведаць персанальную выставу акаварэлі мастака Вацлава Даноўскага.

нога Дома тэхнічнай і мастацкай творчасці вучнёўскай моладзі (вул. Замкавая): 10 сьнежня - урачыстае адкрыццё І Гарадзкой выставы дзіцячага малюнку вядучых студый гораду - 15.00. Працягваецца Міжнародная выстава дзіцячай фотатворчасці «Гродна-96».

Галерэя «У Майстра»: перадакаляндры распродаж.

Галерэя Тызенгаўза: выстава студэнтаў кафедры выяўленчага мастацтва мастацкага аддзялення факультэту педагогікі і псіхалогіі Гарадзенскага ўніверсітэту імя Я.Купалы, прысьвечанай 5-годдзю з дня заснавання кафедры.

Новы Замак: працягвае працу мастацкая выстава «Нацюрморт» гарадзенскіх мастакоў

канца XIX-XX ст.ст. Музей гісторыі рэлігіі: выстава «Гарадзенскія храмы на старых паштоўках».

Дом рамёстваў (вул. Ажэшкі): выстава «3 бабульчынага кудра».

Палац культуры «Юнацтва» запрашае наведаць юбілейную выставу дзіцячай студый выяўленчага мастацтва «Сугучнасць», прысьвечаную 10-годдзю з дня заснавання студый.

Палац культуры тэкстыльчыкаў: 6 сьнежня - шоу «3 ночы на «Ты»» - 21.00. 8 сьнежня - Вечар адпачынку - 20.00.

Ктр «Гродна»: персанальная выстава графічных твораў Валянтэна Муліцы, якая адкрываецца 8 сьнежня а 14 гадзіне.

Віталь Нікановіч.

ПАМЯЦІ МАСТАЧКІ

2 сьнежня ня стала Ліліі Уладзіміраўны Трохалявай, выдатнай беларускай мастачкі... На 72 годзе перастала біцца сэрца гэтага таленавітага чалавека.

Адметная асаблівасць яе твораў - гэта тонкае мастацкае

бачанне навакольнага сьвету, глыбіня яго адчування, умённе бездакорна, праўдзіва, у рэалістычнай форме перадаць красу беларускай прыроды. Яе работы насычаны багатымі колерамі. Яны цікавыя своеасаблівасьцю манеры выканання, цэльнасьцю,

завершанасцю.

Метадычны цэнтр на-роднай творчасці ў Горадні адкрыў сёньня пасьмяротную выставу Ліліі Уладзіміраўны Трохалявай з твораў, якія знаходзіліся ў яго калекцыі.

УЗНАГОРАДА ПАЭТУ-ПАКУТНІКУ

Напрыканцы лістапада Рада Таварыства Вольных Літаратараў прысудзіла сваю штогадовую літаратурную прэмію «Гліняны Вялес» паэту-вязню Славаміру Адамовічу за зборнік «Каханьне пад акупацыяй», які сябрамі ТВЛ быў прызнаны лепшай паэтычнай кнігай 1996-га году.

На вялікі жаль, сёлетні лаўрэат, знураны васьмімесячным зняволеннем у засьценках рэжыму, ня зможа афіцыйна атрымаць сімвалічную фігурку паганскага бога Вялес. Затое ягоны зборнік «Каханьне пад акупацыяй» карыстаецца небылай папулярнасцю ня толькі ў патрыятычна настроеных грамадзян Беларусі, але і за яе межамі, пра што сьведчаць публікацыі ў амерыканскіх, польскіх, украінскіх, расейскіх ды інш. выданьнях.

СТЭФАН БАТОРЫ ВЯРТАЕЦА Ў ГОРАДНЮ

12 сьнежня а 10 гадзіне ў тэатры Тызенгаўза ў Горадні распачне працу міжнародная навуковая канферэнцыя «Стэфан Баторы і Усходняя Еўропа яго часу». Арганізатары канферэнцыі-аб'яднаньне «Ратуша», Заходнебеларускі гуманітарны цэнтр дасьледаваньняў Усходняй Еўропы, вабласная краязнаўчая асацыяцыя і музей гісторыі рэлігіі - шмат парупіліся, каб яна стала сапраўднай падзеяй у жыцці гораду. Свае даклады працягваюць вядучыя навукоўцы з Беларусі, Летувы, Польшчы, Венгрыі, Украіны і Расеі.

Падрыхтаваная і культурная праграма. Трынаццатага ў тэатры Тызенгаўза адбудзецца канцэрт. Аматыры сур'ёзнай музыкі змогуць пачуць Гарадзенскую Капэлу. Запрашаюцца ўсе ахвотнікі.

Ігар ГАНДЛЕЎСКІ.

АД РЭЧАІСНАСЬЦІ НЕ АДЫСЬЦІ.

1 сьнежня ў Міжнародны дзень прафілактыкі СНІДу ў Гарадзенскім палацы культуры «Юнацтва» прайшла імпрэза «СНІД-ад рэчаіснасьці не адысьці», наладжаная Асацыяцыяй студэнтаў «G.A.R.P.».

Пад час імпрэзы прысутным была прадстаўлена праграма «Чыстае каханьне», прачытана лекцыя «Здаровае каханьне».

Прысутныя ўбачылі выставу малюнкаў, у якой ўзялі ўдзел вучні гарадзенскіх школаў. У канцы імпрэзы журы на чале з Алесем Аўчынінікам назвалі пераможцаў выставы. Імі сталі Сяргей Ба-

рысёнак (СШ N 19), Лабацкі Сяргей (СШ N 26) і Сукмач Тацьцяна (СШ N 17).

Вялікую дапамогу ў арганізацыі гэтага мерапрыемства аказалі грамадзкае аб'яднаньне «Ратуша», Музей гісторыі рэлігіі, ООО «Отто», інстытут «Гроднагражданпраект».

Віталь Нікановіч
Маладзёжны прэс-клуб.

«ПАГОНЯ» АБВЯШЧАЕ КОНКУРС

На лепшы фотаздымак на тэму «Мая сям'я». Прымаюцца любыя фотаздымкі з кароткімі тлумачальнымі тэкстамі. Лепшыя фотаздымкі будуць надрукаваныя на старонках газеты. Пераможца, якога вызначыць рэдакцыя, атрымае каштоўны прыз. Запрашаем. Скарыстайце з нагоды, зрабіце прыемнасць сваім блізім.

ГРАМАДЗКА-ПАЛІТЫЧНАЯ ГАЗЕТА

ПАГОНЯ

Заснавальнік: культурна-асьветніцкі фонд «Бацькаўшчына»
Рэгістрацыйны нумар 597
Падпісны індэкс 63124

Адрас рэдакцыі:
230023, г.Горадні, вул. Дамініканская, 1
(0152) 72-35-61, 72-29-96

E-mail: andrei@pagonia.belpak.grodno.by
FREESPACE BBS 0152-72-37-14 (23.00-10.00)

Аўтары апублікаваных матэрыялаў нясуць асабістую адказнасць за падбор і дакладнасць фактаў, іх меркаваньні не абавязкова адлюстроўваюць погляд рэдакцыі.
Адказнасць за змест рэкламы нясуць рэкламадаўцы.

Гарадзенская абласная ўзбуйненая друкарня:
230023, г.Горадні, вул. Паліграфістаў, 4
Заказ 4013 Наклад 11169
Нумар падпісаны да друку ў 16.00, 5.12.96

Рэдактар
Мікола
Маркевіч